

Corriere di Garfagnana

Mensile indipendente di Attualità - Informazione - Relazioni con l'Estero
fondato nel 1881

ABBONAMENTI 2015

ITALIA: Ordinario € 20,00 - Sostenitore € 25,00 - Benemerito € 50,00.
ESTERO: Europa: € 55,00; Americhe-Africa € 65,00; Australia-Oceania: € 90,00.
C.C. Postale IT 78 Q 076011370000013239553
C.C. Bancario IT 79 E 05034 70130 000000136590

Direz. Redaz.: Tel. (0583) 644354

e-mail: corrieredegarfagnana@virgilio.it

CASTELNUOVO DI GARFAGNANA

NUOVA SERIE - ANNO XXIV - N. 6 - Giugno 2015 - € 2,00

"Spedizione in a.p. - 45% - art. 2 comma 20/b legge 662/96 - Filiale di Lucca"

AL POPOLO DEI PENSIONATI

Com'è noto a tutti i Garfagnini, l'età media della nostra popolazione è assai elevata. Pertanto, una gran parte delle persone che abitano nella Valle percepisce un trattamento pensionistico ed è, di conseguenza, molto interessata alla recente sentenza della Corte Costituzionale, dichiarativa della illegittimità del blocco della rivalutazione, operata nel 2012, ed ai provvedimenti che il Governo Renzi sta prendendo per tamponare un buco di ampie dimensioni nel bilancio statale, con il rischio di scaraventarcisi fuori dai parametri che ci sono stati fissati dall'unione europea. Il tema è molto complesso ed oggetto di prese



I pensionati della Piazza di Castelnuovo.

ALL'INTERNO

- pagg. 3-4 Una modesta deviazione stradale... G. Rossi
pagg. 4-5 La Garfagnana perde abitanti D. Magistrelli
pag. 6 Organari del Sei e Settecento in Garfagnana R. Giorgetti
pag. 8 L' emigrazione della Garfagnana G. Andreini
Circolo Fotocine: un brindisi lungo quarant'anni
pag. 10-15 Cronaca della Valle D. Magistrelli
pag. 15-16 Il "calendo" di Casatico e Vitoio P. Notini

Le Rubriche

- pag. 2 Il Pungolo N. Roni
pag. 6 Scorcii di Garfagnana Brebarni
pag. 7 Notiziario Unione Comuni Garfagnana
pag. 11 La foto d'epoca
pag. 16 Notizie liete
Tristi memorie
Fisco e economia L. Bertolini

di posizione strumentali ed assai discutibili. Per cercare di essere utile ai lettori, vorrei tentare, con le considerazioni che seguono, di fare un po' di chiarezza e, comunque, offrire qualche interessante spunto di riflessione.

Il primo aspetto riguarda le funzioni effettive della Corte Costituzionale, introdotta nel nostro ordinamento nel 1950, in base al dettato della Costituzione Repubblicana. Oltre che giudicare sui conflitti fra organi dello Stato e Regioni e svolgere funzioni di Giudice speciale per la messa in stato di accusa del Capo dello Stato e verificare l'ammissibilità dei referendum, l'organo in questione giustifica la sua esistenza

soprattutto per il fatto di essere demandato a parametrare la costituzionalità delle leggi ordinarie e degli altri provvedimenti aventi forza di legge. Contrariamente a quanto si legge negli ultimi tempi, anche se l'opinione è sostenuta da famosi studiosi come Sabino Cassese, già membro della Corte, nessuna disposizione fa carico o legittima l'organo a tener conto di elementi economici o finanziari relativi alle esigenze del Governo

del Paese. Quando si afferma che la sentenza della Corte ha fatto appello alle esigenze di bilanciamento della situazione economica, si sostiene una tesi strumentale e di puro comodo. In realtà, il provvedimento in questione ha affermato che il blocco della indicizzazione delle pensioni, conseguenza della famigerata Legge Fornero, era illegittimo per tutte le categorie di pensionati, senza limite alcuno. Se il Governo ci racconta la sua bella favoletta, pensando di aver a che fare con milioni di deficienti, se ne assume tutte le responsabilità. E se pensa di tacitare solo una minima parte dei pensionati sacrificati con una elemosina (da 850 a 278

segue a pag. 2



L'Unione promuove la valorizzazione economica e sociale del territorio, svolge servizi comunali ed esercita le funzioni attribuite dalla Regione Toscana.

Comuni componenti: Camporgiano, Careggine, Castelnuovo di Garfagnana, Castiglione di Garfagnana, Fabbriche di Vergemoli, Fosciandora, Gallicano, Minucciano, Molazzana, Piazza al Serchio, Pieve Fosciana, San Romano Garfagnana, Sillano Giuncugnano, Villa Collemandina

Sede: Via Vittorio Emanuele, 9
55032 Castelnuovo di Garfagnana (LU)
Tel. 0583 644911 Fax 0583 644901
Sito: www.ucgarfagnana.lu.it

E-mail: presidente@ucgarfagnana.lu.it
Servizio Antincendi Boschivi e Protezione Civile Tel. 0583 641308 - Polizia Locale Tel. 0583 618142 Fax 0583 618305 - Eliporto Tel. 0583 666680 - Vivaio Forestale Tel. 0583 618726 - Giardino Alpino "Pania di Corfino" Tel. 0583 644911 - Banca dell'Identità e della Memoria della Garfagnana Tel. 0583 644908

ORARIO DI APERTURA DEGLI UFFICI

Ufficio Relazioni con il Pubblico e Protocollo: tutti i giorni dalle ore 8.45 alle 13.00 e il giovedì dalle ore 15.00 alle 17.00

Uffici e Sportelli Catasto, SUAP e Vincolo Idrogeologico: lunedì dalle ore 8.45 alle 13.00 e il giovedì dalle ore 8.45 alle 13.00 e dalle ore 15 alle 17.

Camera di Commercio: lunedì e giovedì dalle ore 8.45 alle 13.00; primo e terzo venerdì del mese dalle ore 9.00 alle 12.00



Banca Versilia Lunigiana e Garfagnana
...La Banca del territorio


**Studio Consulenza Lavoro,
Tributaria, Aziendale**
Rag. Davini Maurizio
*Consulente Lavoro
Revisore dei Conti*
 Via Debbia, 5/A - 55032 Castelnuovo di Garfagnana (Lu)
 Tel. 0583 639111 - 333 3956127


NUOVO CENTRO CUCINE

Varenna
Poliform
 Via Vannugli, 19 - 55032 CASTELNUOVO di GAF. (Lu)
 Tel. 0583 62379 - Fax 0583 648547
www.arredamentitardelli.it - E-mail: info@arredamentitardelli.it

Euro) commette un altro grave errore di valutazione.

Stigmatizzato il tentativo di trasformare la Corte in una specie di nuovo Ministero economico, dobbiamo, però, prendere atto che i soldi per provvedere correttamente ai rimborsi dovuti non ci sono e che i nostri capi dovranno sudare lacrime e sangue per trovarli. Credo che tutta la gente in pensione avrebbe preferito un discorso schietto ed onesto ("Cari pensionati, avete tutte le ragioni e dovremmo restituirlvi tutto ciò che vi è stato scippato, ma la situazione è tale che non possiamo farlo senza sforare i limiti imposti dall'Europa"). Certo, le persone ragionevoli capiscono che tutto il sistema previdenziale va rivisto ed adeguato a criteri di maggior giustizia sociale, eliminando, in primo luogo, trattamenti sproporzionali ed assurdi, specie se basati su criteri retributivi e non contributivi. Molti privilegi riguardano il mondo della politica che, anziché affrontare il problema, sembra sempre più sordo ed ottusamente chiuso. Ecco un piccolo e sintetico elenco di situazioni nelle quali si potrebbe e si dovrebbe intervenire, prima di chiedere sacrifici e comprensione all'esercito di anziani che hanno pagato il giusto per il trattamento pensionistico maturato.

- I vitalizi dei politici che hanno ricoperto incarichi di parlamentari o di consiglieri regionali, anche per tempi brevissimi. L'importo di tali vitalizi ammonta a circa 400 milioni all'anno.
- I trattamenti dei c.d. baby-pensionati che, nel passato, sono stati posti in quiescenza con cifre ben superiori ai contributi effettivamente versati.
- Le pensioni di alti funzionari dello Stato, a partire dagli stessi Giudici della Corte Costituzionale che ruotano i Presidenti, anche per brevi periodi, pur di permettere agli stessi di godere di benefici superiori a quelli ordinari.
- Tutti i trattamenti corrisposti con il calcolo retributivo, cioè quelli percepiti da piloti, ex

dipendenti di aziende elettriche, energetiche, telefoniche ed anche dai sindacalisti provenienti dal mondo della scuola.

L'INPS calcola che tali retribuzioni superino del 20 e fino al 40% quelle che sarebbe maturate in base al calcolo effettuato sui contributi effettivamente versati da ciascuno. Non ci nascondiamo il fatto che eventuali auspicabili interventi nei settori indicati non basterebbero a colmare del tutto il disavanzo nei bilanci dello Stato, ma sarebbero assolutamente importanti, sul piano psicologico, per dimostrare ai tartassati che si sta marciando sul piano della ricerca di una equità sociale. Con tale certezza sarebbe più facile masticare l'amaro boccone che ci ha propinato la riforma Fornero, con tutti i provvedimenti conseguenti.

Italo Galligani

p.s.: Abbiamo appena conosciuto i risultati del voto nelle 7 Regioni in cui si sono svolte. Anche se in tutta fretta, ci sembra di poterne trarre una ulteriore considerazione. Come avranno influenzato i risultati elettorali i numerosi pensionati sacrificati dalla posizione governativa? Ai poteri l'ardua sentenza, con riserva di ritornare presto sull'argomento.

Decreto del Marchese Niccolò Da Este, datato 1430, nel quale "si contengano molti Privilegi, concessi alla Vicaria di Castelnuovo di Garfagnana; quando da confinanti travagliata, all'antichissima et Serenissima Casa da Este, volontariamente si diede".

Il secondo è un classico della letteratura francese del '500, Gargantua e Pantagruel, nel quale, in un meraviglioso capitolo del libro primo, François Rabelais scrive: "Ma in conclusione, affermo e sostengo, che non v'è miglior nettaculo d'un papero ben piumato: purché si abbia l'avvertenza di tenergli la testa in mezzo alle zampe."

Ora, a coloro a cui non sia chiaro il motivo del riferimento ai testi sopra citati, vorrei, pacatamente e serenamente, fornire la seguente chiave di lettura dei recenti risultati elettorali: dal momento che la Garfagnana ha perso qualsiasi rappresentanza all'interno del parlamento Toscano in quanto nessun candidato della valle è risultato eletto, credo che sarà arduo in futuro trovare un Governatore che abbia verso di noi la stessa benevolenza e attenzione politica dimostrata dal potere ducale.

Credo invece che nei palazzi fiorentini si continuerà a discutere dei problemi della nostra terra con l'atteggiamento tipico di chi parla delle colonie ai confini dell'impero.

In sostanza temo che, in quel di Firenze, le istanze e le petizioni avanzate dalla gente di Garfagnana in merito ai problemi riguardanti la sanità o la viabilità, avranno, per dirla con le parole del poeta, il valore di un "nettaculo", tra l'altro, come sopra affermato, neppure della migliore qualità!

Probabilmente le mie conclusioni non saranno apprezzate dagli esponenti della classe dirigente garfagnina che, nel corso degli anni e con ammirabile dedizione, ci hanno ridotto alla irrilevanza politica! Ma che volete che vi dica:

"Meglio è di risa che di pianti scrivere, ché rider soprattutto è cosa umana." (F. Rabelais)



di Niccolò Roni

PAPERI ELETTI

Questo mese non posso esimermi da commentare l'esito della recente tornata elettorale valida per l'elezione del Presidente della Regione Toscana e del Consiglio Regionale.

Ritengo che qualsiasi analisi politica dei risultati non possa prescindere da una attenta e meditata rilettura di due documenti: il primo trattasi del


FABBIANI
IMBIANCATURE
 • VERNICIATURA
 • IMBIANCATURA
 • DECORAZIONI
 • STUCCO
 • VENEZIANO

FABBIANI IVANO e C. s.n.c. Imbiancatura-Verniciatura
 Via Debbia 2, Castelnuovo di Garfagnana (Lu) - Tel. 0583-65528 - Cell. 340 9032948

Punto Ufficio
 FORNITURE PER L'UFFICIO E L'AZIENDA
 Vastissimo assortimento per la scuola e idee regalo
 Macchine ed arredo per ufficio
 casa della penna - pelletteria
 MONT BLANC
 NAVA
 P.zza Repubblica - Castelnuovo di Garfagnana
 Tel. 0583.641089 - Fax 0583.648421 - e-mail: buffetticastelnuovo@alice.it


**Appartamenti, camere,
 piscina, giochi per bambini,
 Pensione Completa**
 Loc. Murella di Sotto, 338/a
CASTELNUOVO di GARFAGNANA (Lu)
PONTARDETTO - PIEVE FOSCIANA
 Nuovo punto vendita **IL PRISCO**
 Pane cotto a legna tutti i giorni
 Vendita prodotti aziendali 0583 1806169
 Pranzi di Lavoro - Cene su prenotazione
www.agriturismoventuro.com
 Cell. 333 6709545


Osteria - Enoteca
 Punto vendita prodotti
 tipici della Garfagnana
 Via V. Emanuele, 12 - Castelnuovo di Garfagnana
 Tel. 0583/62192

**ARREDAMENTI
DE CIAN**
PROGETTAZIONE E PRODUZIONE
ARREDAMENTI SU MISURA

Via della Stazione - Villetta, San Romano Garf. (LU)
e-mail: info@decian.it - Tel. e fax 0583 612460 - www.decian.it

**RISTORANTE
PIZZERIA
ALBERGO**
El Grotto
di Salotti



55038 VILLETTA S. ROMANO GARF.NA (Lu)
Tel. (0583) 612392 - Fax (0583) 612243

UNA MODESTA DE-VIAZIONE STRADALE CHE NON PIACQUE ALLA POPOLAZIONE

Se pensiamo all'odierna rete stradale, che ormai con percorsi asfaltati ha raggiunto da tempo anche i più sperduti casolari montani della Garfagnana, riesce assai difficile concepire come, nel '700, gli abitanti di tre paesi si mobilitarono per contestare unitamente la semplice deviazione di un breve tratto di mulattiera: allora le strade carrozzabili erano quasi inesistenti in tutta la valle del Serchio.

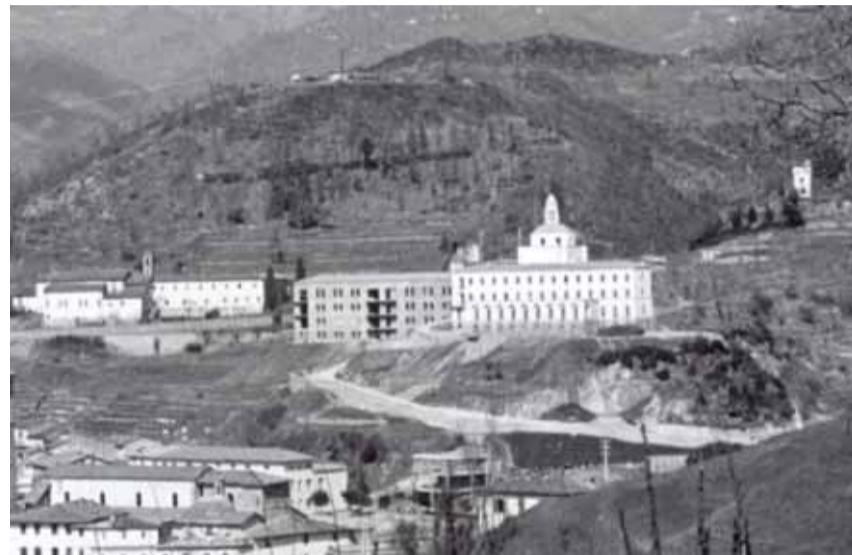
Il problema si pose quando, nel 1770, il benestante Pietro Paolo Rampalli di Castelnuovo decise di acquistare l'incolto terreno del Boschetto, ovvero quel colle scosceso situato in parte nel comune di Castelnuovo e in parte in quello di Pieve Fosciana, dove alla base attualmente passa la strada asfaltata per andare all'Ospedale Santa Croce e al Convento dei Cappuccini. Lo scopo era quello di creare in quel luogo un podere, rendendo fertile la maggior parte incolta del suolo. Ma su quel terreno purtroppo passava da tempo immemorabile la strada che, dalle comunità di Bargecchia e Ceserana, raggiungeva Castelnuovo, transitando poco sotto il convento di San Francesco, nella zona La Piella - Col di Vigne.

Si trattava di una stretta e mal tenuta via, che il Rampalli, per realizzare il suo progetto di bonifica agricola, ritenne opportuno spostare per un breve tratto un po' più in alto, sempre nella sua proprietà, ma nel comune di Pieve Fosciana.

Per oltre un decennio non ci fu nessun reclamo per questo anomalo intervento, ma poi, a causa di smottamenti sull'altra più frequentata via poco discosta, gli abitanti dei due paesi pretesero che la loro vecchia strada tornasse a seguire

fedelmente l'originario tragitto. Tale richiesta non fu ovviamente gradita dal possidente castelnuovese, che, per eseguire i lavori di deviazione, aveva speso di sua tasca «fior di quattrini». Anzi, convinto com'era di avere fatto un'opera meritaria per la popolazione, si rivolse al più alto ministero locale per avere giustizia completa.

Ma lasciamo che a raccontarci la storia sia proprio il Rampalli con la seguente missiva, inviata il 2 luglio 1784 al conte Camillo Poggi, governatore della Garfagnana: «Pietro Paolo Rampalli di Castelnuovo umilissimo servo, ed oratore ossequissimo dell'Eccellenza Vostra naturalmente portato all'agricoltura, e alle coltivazioni dei beni inculti, fino nell'anno 1770 fece acquisto di una pezza di terra affatto incolta su della quale esisteva un tratto di strada pubblica a favore della Comunità di Ceserana, e Bargecchia, la quale strada per altro era quasi dirupata, e perché ritrovata in un sito di sua natura ruinoso, e perché le predette Comunità passavano quasi sempre per un'altra strada inferiore chiamata de Grotti più buona assai, e più commoda della suddetta, neanche prendeansi la cura di farne ordinare la riattazione. Ridotta a coltura la detta pezza di terra vi feci fabbricare in seguito gli opportuni rusticali casamenti, unito ad un altro per uso proprio (probabilmente le attuali case del podere Boschetto), i quali atteso la scoscesa situazione del suolo non poté a meno di non farli fabbricare correntemente alla strada suddetta. Ma vedendo dipoi che la suddetta strada avesse dovuto ivi rimanere sarebbe riuscito in grave suo pregiudizio pensò di variarla per poco e di



La zona del Boschetto in una foto dei primi anni '50 del secolo scorso.

portala più superiormente nel comune della Pieve, discosta dai fabbricati suddetti, sperando anche di far così un'opera utile al Pubblico, giacché veniva di levarla dalle slavine, e di collocarla in un luogo più asciutto, più stabile, e sicuro. Dal giorno della suddetta variazione fino all'anno presente sono decorsi undici anni in circa senza che nessuno delle suddette Comunità abbia mai reclamato. Ma dalle dirottissime piogge, ed abbondanti nevi cadute, essendosi in quest'anno causata una grossa slavina nella strada inferiore dei Grotti, gli uomini delle suddette Comunità si ritrovarono nella necessità di dover passare per la vecchia strada superiore e siccome pur troppo è regola, che anche nelle cose più utili vi sia in un pubblico chi contraddica, così tra gli uomini delle suddette comunità ne sortirono fuori alcuni, che regolati più dal capriccio, che dalla ragione, tralasciando la strada suddetta pretesero di passare in quel luogo dove a un dipresso credevano, che esistesse l'antica strada, senza neppure portar rispetto alle biade, che ivi pendevano. In vista del grave danno, che dall'indiscrezione di questi pochi veniva al supplicante di risentirsi, provando colle buone, e

segue a pag. 4

**AUTOSCUOLE
"GIGI AQUILINI"**
di AQUILINI FABRIZIO e FILIPPO & C. s.n.c.
CORSI CQC PRATICHE AUTO - MOTO
CICLOMOTORI E RECUPERO PUNTI
VISITA MEDICA IN SEDE
TUTTI I TIPI DI PATENTE

Castelnuovo Garfagnana - Via L. Nobili, 3 - Tel. 0583 62549
Piazza al Serchio - Tel. 0583 696115

CENTROMARKET
De Cesari
Abbigliamento Intimo
Cartoleria - Giocattoli

terranova®
Abbigliamento e accessori uomo donna bambino

Via Farini, 16 - CASTELNUOVO di GARF.
Tel. 0583 62254 - Fax 0583 644349 - centromarketdecesari@virgilio.it

Piero Pieroni
CALZE - MAGLIERIA - INTIMO - MERCERIA
CARTOLERIA - GIOCATTOLI - PROFUMERIA - SAPONI
Via G. Pascoli, 22 - Castelnuovo di Garfagnana
Tel. e Fax 0583-62301

**ELETRODOMESTICI
ILLUMINAZIONE
ARTICOLI DA REGALO**
Via Valmaira, 4 - zona imp. sportivi
55032 CASTELNUOVO di GARF. (Lu)
Tel. 0583.62428 - Fax 0583.62659 - Cell. 335 333089
E-mail CEBSNC@inwind.it

Coletti
Bontà della Garfagnana
Loc. Pantaline, PIEVE FOSCIANA (Lu) - Tel. e Fax 0583 643205
55030 Vagli Sotto (Lu) - Tel. e Fax 0583 649163
www.bontadellagarfagnana.com
info@bontadellagarfagnana.com

Centro Casa Bonaldi
Articoli Casalinghi e da Regalo - Lampadari - Giocattoli
LISTE DI NOZZE

all'amichevole d'invitar loro, che almeno in pendenza di tali raccolti volessero far uso della suddetta strada, offerendosi poi di riporla in quel luogo, che fosse deciso più proprio e conveniente; ma ogni sforzo fu vano, e l'indiscrezione prevalse. Perloché fu costretto a ricorrere al Governo, supplicandolo di provvedimento».

Il Governatore, sentite le due versioni, prima di prendere in merito la giusta decisione, mandò sul posto i noti periti castelnuovesi Pierotti e Pesetti, i quali, pur ammettendo che gli abitanti dei due paesi avevano «qualche incomodo» a superare il nuovo tratto di strada, a causa della forte salita, dovettero ammettere che la deviazione aveva il vantaggio di essere più stabile e sicura, anche nelle peggiori condizioni atmosferiche. Quindi il Governatore, col tacito assenso degli Ufficiali comunali di Castelnuovo, dette ragione al Rampalli, imponendogli però di eseguire alcune migliorie «per rendere più facile e libero il passaggio a uomini e muli».

Il verdetto ovviamente non piacque agli abitanti dei due paesi, ma per invertire la situazione essi ben poco avrebbero potuto fare, se non fosse intervenuta con forza in loro aiuto la comunità di Pieve Fosciana, la quale non voleva nel suo territorio il nuovo tratto di strada.

Con questa presa di posizione la vertenza acquisì il carattere di pubblico interesse, e il Governatore, «per il bene comune», fu costretto a rivedere in fretta il suo giudizio, pur avendo sostenuto convintamente le private ragioni del Rampalli. Dopodiché a nulla valse l'accesa battaglia che il bonificatore del Boschetto fece per circa otto mesi, nell'intento di far valere i suoi diritti, avendo egli migliorato il passaggio della vecchia strada e speso, oltre ai lavori per la deviazione, circa 100 zecchini d'oro per un decennio di manutenzione del tratto medesimo.

Difatti, dopo tanto penare, il 6 aprile 1785 fu emessa la sentenza a favore del «pubblico bene», e frettolosamente passata in giudicato, nonostante le ultime e disperate rimozionanze del Rampalli,

il quale, poco tempo dopo così commentava amaramente il contenuto del verdetto: «Sotto il giorno 6 andante fu da questo signor Luogotenente proferito sentenza sulla nota strada al Boschetto, ed ha decretato che io debba rimuovere la nuova strada suddetta, e riaprire la vecchia nel territorio, e dentro li confini di Castelnuovo, riservatami la ragione di agire per li danni contro chi di Giustizia».

Evidentemente, per come erano andate le cose, il Rampalli avrebbe fatto meglio a non prendere alcuna iniziativa di carattere viario, ma se così fosse stato forse non avremmo mai saputo dove passavano le due antiche strade, e nemmeno saremmo potuti risalire al preciso momento in cui nacque il podere del Boschetto.

Guido Rossi

LA GARFAGNANA PERDE OGNI ANNO TANTI ABITANTI

In un anno, nell'intero 2014, la Garfagnana ha perso 326 abitanti, un'enormità che non fa certo intravedere il sereno all'orizzonte. I nati sono stati soltanto 169, contro 420 morti. I nuovi iscritti o arrivati 690, quelli cancellati o partiti 765. Al 31 dicembre scorso i sedici comuni della Garfagnana (nel 2014 Giuncugnano e Sillano erano ancora autonomi) contavano 28.719 contro i 29.045 dell'inizio anno. Ecco i dati di tutti i comuni grazie alla collaborazione dei responsabili dei vari Uffici Anagrafe, Sabrina Lenzi, Lorella Dini, Graziana Bartoli, Patrizio Pasquelli, Enzo Reali, Pierangelo Panelli, Maria Adelaide Sufredini, Giuseppe Mario Coltellini, Ilaria Giannotti, Roberto Mancini, Giovanni Morganti, Daniele Iacopucci, Stefania Crudeli, Lorella Peghini, Francesco Guidi, Giuseppe Lunardi.

Riportiamo anche la popolazione delle singole frazioni e centri abitati dei vari comuni al 31 dicembre 2014.

CAMPORGIANO - Camporgiano capoluogo 607 abitanti, Filicaia 489, Poggio 286, Casciana 189, Casatico 152, Sillicano 121, Vitoio 110, Puglianella 100, Roccalberti 87, Cascianella 20.

CAREGGINE - Careggine capoluogo 290 abitanti, Isola Santa 44, Capanne di Careggine 28, Foce-Pierdiscini 80, Porreta 43, Colli di Caprichia 31, Mezzana 9, Japor 4, Le Coste 27, Vianova 11.

CASTELNUOVO - Castelnuovo capoluogo 5.244, Antisciana 83, Cerretoli 67, Colle 45, Gragnanella 74, Palleroso 67, Rontano 35, poi i nuclei abitati di Torrite 205, Monteperpoli 12, Monterotondo 14, Croce-Stazzana 54, Volcascio 27, Metello 17, Capannelle di Cerretoli 13, Monticello di Cerretoli 12.

CASTIGLIONE - Castiglione capoluogo 775 abitanti, di cui soltanto 141 dentro le mura, Chiozza 280, Campori 204, Cerageto 199, Valsbona 124, Piandicerreto 107, Mozzanella 67, Isola 52, San Pellegrino 33.

FABBRICHE DI VERGEMOLI - Vergemoli 130 abitanti, Calomini 52, Fornovolasco 74, San Pellegrinetto 20, Fabbriche di Vallico 276, Vallico Sotto 89, Vallico Sopra 69, Gragiana 35, Campolemisi 33.

FOSCIANDORA - Fosciandora 95 abitanti, Lupinaia 63, Migliano 92, La Villa 113, Ceserana 79, Riana 112, Treppignana 53.

GALLICANO - Gallicano capoluogo 2.563 abitanti, Bolognana 331, Cardoso 326 (comprendente anche Turritecava), Fiatone 254 (comprendente anche La Barca e Campia), Campo 112, Trassilico 101, Verni 98, Perpoli 59.

GIUNCUGNANO - Magliano 181 abitanti, Giuncugnano 130, Varliano 85, Pontecchio 45, Capoli 20, Castelletto 6, Gragna 3. Dal primo gennaio 2015 Giuncugnano si è unito a Sillano con un totale di 1.109 abitanti.

ALBERGO • RISTORANTE
L'Appennino
da Pacetto
CUCINA CASALINGA
SPECIALITÀ FUNGHI,
CACCIAZIONE
55030 San Pellegrino in Alpe - Tel. 0583 649069 - 0583 649112

Moscardini
Abbigliamento
dal 1963
Castelnuovo di Garfagnana • Tel. 0583 62060

autoscuole salvino

CONSEG. PATENTE
A-B-C-D-E
AGENZIA PRATICHE
AUTOMOBILISTICHE

Castelnuovo di Garfagnana 55032 - via F. Azzi, 43
Tel. +39 0583 641622 - Fax +39 0583 648433
castelnuovo@autoscuolesalvino.com - agenziasalvino@libero.it

Fornaci di Barga 55052, p.zza Don Minzoni
Tel. e Fax +39 0583 709911 - fornaci@autoscuolesalvino.com

www.autoscuolesalvino.com

GIULIANI e C. s.r.l.

SERVIZIO

Vendita ric. e acc.
Diagnostica elettronica

Officina meccanica e autocarri - Autovetture - Autonoleggio
Veicoli commerciali - Vendita auto nuove ed usate - Accessori

CASTELNUOVO di GARFAGNANA (LU) - Via G. Marconi, 24
e Fax 0583.62049

PIEVE FOSCIANA (LU) - loc. Pantaline Tel. 0583.65678

MINUCCIANO - Minucciano 112 abitanti, Pieve San Lorenzo 321, Antognano 63, Corubbio 16, Puglione 46, Metra 72, Sermezzana 42, Albiano 64, Carpinelli 79, Gramolazzo 245, Gorfigliano 735, Agliano 92, Rimessa Agliano 61, Castagnola 27, Tintoria Castagnola 31, Verrucole 99, Foresto 30, Canepaia 18.

MOLAZZANA - Cascio 410 abitanti, Molazzana capoluogo 289, Sassi 169, Eglio 75, Montaltissimo 62, Brucciano 47, Alpe Sant'Antonio 27.

PIAZZA AL SERCHIO - Piazza al Serchio capoluogo 719 abitanti, San Michele 423, Sant'Anastasio (con Petrognola e Colognola) 295, Nicciano 234, San Donnino 192, Gragnana 165, Borsigliana (con Vergnano, Molinello, Gambarotta, Grotto) 129, Petrognano 127, Cogna 84, Livignano (con Violi) 34.

PIEVE FOSCIANA - Pieve Fosciana capoluogo

1.786 abitanti, Pontecosi 352, Sillico 106, Roncagliana e zona limitrofa 82, Pontardeto 56, Capraia 20, Bargeccchia 10.

SAN ROMANO - Villette 549 abitanti, San Romano capoluogo 301, Sillicagnana 297, Caprignana (con Valle) 75, Vibbiana 64, Naggio 52, Orzaglia 51, Verrucole 50.

SILLANO - Dalli Sopra 37 abitati, Dalli Sotto 65, Capanne 27, Camporanda 18, Villa Soraggio 84, Rocca Soraggio 2, Metello 49, Brica 22, Sillano capoluogo 334.

VAGLI SOTTO - Vagli Sopra 435 abitanti, Vagli Sotto 343, Roggio 179.

VILLA COLLEMANDINA - Corfino 459 abitanti, Villa Collemandina capoluogo 393, Massa Sassorosso 147, Pianacci 126, Magnano 82, Sassorosso 80, Canigiano 54.

Dino Magistrelli

Popolazione della Garfagnana al 31 dicembre 2014

Comuni	Popolazione al 1-1-2014	Nati	Morti	Movimento naturale	Immi-grati	Emi-grati	Movimen-to migra-torio	Variazione demografica annua	Popolazione al 31-12-2014
1-Camporgiano	2.233	8	32	-24	48	49	-1	-25	2.208
2-Careggine	586	1	11	-10	13	22	-9	-19	567
3-Castelnuovo di Garf.	6.020	55	77	-22	137	166	-29	-51	5.969
4-Castiglione	1.852	13	29	-16	53	48	+5	-11	1.841
5-Fabbriche di Vergemoli	820	4	13	-9	17	50	-33	-42	778
6-Fosciandora	610	2	8	-6	13	10	+3	-3	607
7-Gallicano	3.861	26	58	-32	97	82	+15	-17	3.844
8-Giuncugnano	482	3	10	-7	6	10	-4	-11	471
9-Minucciano	2.191	7	33	-26	31	43	-12	-38	2.153
10-Molazzana	1.110	4	21	-17	25	39	-14	-31	1.079
11-Piazza al Serchio	2.439	11	37	-26	36	47	-11	-37	2.402
12-Pieve Fosciana	2.402	10	33	-23	110	77	+33	+10	2.412
13-San Romano	1.422	10	9	+1	46	30	+16	+17	1.439
14-Sillano	657	3	14	-11	10	18	-8	-19	638
15-Vagli Sotto	993	1	16	-15	21	42	-21	-36	957
16-Villa Collemandina	1.367	11	19	-8	27	32	-5	-13	1.354
Totale	29.045	169	420	-251	690	765	-75	-326	28.719

ELEZIONI REGIONALI 2015

Il Comitato di Redazione del Corriere di Garfagnana, visti i risultati della consultazione elettorale svoltasi il 31 maggio scorso, rileva, con preoccupazione e dispiacere, che nessuno dei candidati locali presenti nelle liste di vari partiti, ha raggiunto i voti sufficienti per entrare a far parte del Consiglio Regionale Toscano. La situazione non rappresenta certo il massimo per una zona isolata e trascurata da tutti, sia per la povertà in campo economico e demografico, sia per lo scarso peso politico. Certamente, non siamo fra coloro che credono alle capacità taumaturgiche di un personaggio locale, perché abbiamo constatato, in mille occasioni, che serve più una politica adatta alle caratteristiche della Valle che non l'intervento, spesso campanilistico, di un politico della zona. Ma, semplicemente, anche per far sentire la nostra voce in un consesso importante come quello Toscano, non sarebbe stato male avere un rappresentante.

A parte questa considerazione generale ed un po' amara, dobbiamo ringraziare tutti i candidati che sono scesi in campo ed hanno portato avanti le loro idee, battendosi con coraggio ed abnegazione. Tutti hanno riportato un buon successo, particolarmente Mario Puppa che ha superato i 7.000 voti di preferenza e Mirna Pellenacci, candidata in uno schieramento in consistente disfacimento che, comunque, ha assommato oltre 1.600 preferenze. A tutti loro, insieme agli altri candidati (Gregori, Canozzi e Piacentini) va il nostro ringraziamento per l'impegno profuso in una battaglia importante, anche se non coronata da successo.

TORTELLI
BORSE SCARPE
TORTELLI

Via N. Fabrizi "La Barchetta"
CASTELNUOVO di GARF.

VALIGE

TORTELLI
Marche di massima garanzia

0583.62175

CASEIFICIO ARTIGIANO
Bertagni Bruno & C.

dai verdi pascoli della Garfagnana la genuinità sulla vostra tavola

Pieve Fosciana Tel. 0583.62723

1980 CARROZZERIA RALLY

SOCORSO STRADALE 24 ORE

Tel. 0583 639327 - Fax 0583 641547 - Cell. 329 9561412

Via Pio La Torre, 1 - Castelnuovo di Garfagnana (Lu)

Fioravanti Capretz s.r.l.

INGROSSO

BIRRA - BIBITE - ACQUE MINERALI - VINI e LIQUORI

55032 Castelnuovo di Garfagnana (Lucca)
Via Arni, 1 (Loc. ex Caltos) Frazione Torrite - Tel. 0583.62605 - Fax 0583.644579



LABORATORIO ANALISI - QUALITÀ
SICUREZZA - AMBIENTE - FORMAZIONE
MEDICINA DEL LAVORO

Laboratorio analisi Chimiche, Microbiologiche, Fisiche e Ambientali
Consulenza su: Qualità e Certificazioni, Salute e Sicurezza nei Luoghi
di Lavoro, Prevenzione Incendi, Ambiente ed Energia
Agenzia Formativa - Laboratorio analisi cliniche e studi medici

Sede Operativa: Via dei Bichi, 293 - 55100 - Lucca - Italia
Sede Legale: Via Bronzino, 9 - 20133 Milano - Italia
www.ecolstudio.com - info@ecolstudio.com - Tel. 0583 40011

Ambrosini

OROLOGERIA SEIKO CASIO
OREFICERIA - ARGENTERIA - MEDAGLIE
COPPE - OTTICA LOZZA - FILOS

PIAZZA AL SERCHIO (Lu) - Tel. 0583.696058

ORGANARI DEL SEICENTO E SETTECEN- TO IN GARFAGNANA

Un articolo pubblicato sul Giornale di Barga il 25 settembre 2014 da Pier Giuliano Cecchi evidenzia l'attività di due organari locali poco conosciuti. Ho cercato di approfondire ed ampliare la ricerca, soprattutto sulla figura di Giuseppe Pieri che appare più importante. Nei due documenti citati Pieri viene chiamato professore e rinomato costruttore di organi, segno evidente che la sua fama era abbastanza diffusa. Di grande rilievo anche la casuale presenza in Garfagnana dell'organaro Giovanni Domenico Traeri, personalità di spicco nella prima metà del XVIII secolo in molte zone dell'Emilia Romagna.

Guazzelli Giovanni Matteo

Nel 1697 fu incaricato di riparare l'organo della chiesa di S. Pietro a Castiglione Garfagnana, come risulta da un breve documento messo in luce da Pier Giuliano Cecchi. Non risulta altrettanto noto.

Pieri Giuseppe

Nel 1730 costruì un organo nella chiesa di Sant'Anna di Pelago nel Frignano, come indica lo storico Venceslao Santi:

«Il primo organo di questa chiesa, con solo sette registri fu fatto nel 1730 dal garfagnino Giuseppe Pieri di Castiglione, rinomato costruttore di siffatti strumenti e costò doppie 29 di lire 45 di Modena l'una, che furono pagate mediante oblationi spontanee di particolari raccolte da don Giuseppe Venturi e Bartolomeo Guerri». (Venceslao SANTI, Memorie storiche di

Sant'Anna Pelago nel Frignano, Soliani, Modena 1892, pagina 13).

Come indicato da Pier Giuliano Cecchi, in data 6 dicembre 1731 gli Operai di S. Pietro a Castiglione Garfagnana deliberarono in merito al restauro dell'organo affidando il lavoro a Giuseppe Pieri:

«Dell'urgente bisogno che aveva l'organo, ormai sfasciato, di essere riparato, era stato chiamato il signor Giuseppe Pieri, professore d'organo e della stessa Opera organista, per stimare la spesa occorrente per rifare 35 canne di piombo e tutte quelle di legno e di altre cose di poco conto. Il Pieri aveva risposto, visto le cognizioni che aveva, dell'urgenza che c'era per fare cosa grata all'Opera avrebbe fatto lui stesso i lavori per la somma di scudi 5 moneta di Lucca, esclusa la spesa del legnaiolo e la colla».

In merito all'attività di questo artigiano esiste solo un accenno nel libro di monsignor Corrado Moretti, non però documentato.

È probabile che Giuseppe Pieri abbia incontrato Giovanni Domenico Traeri o addirittura sia stato suo allievo.

(Corrado MORETTI, L'organo italiano, Casa Musicale Eco, Milano 1973, pagina 98).

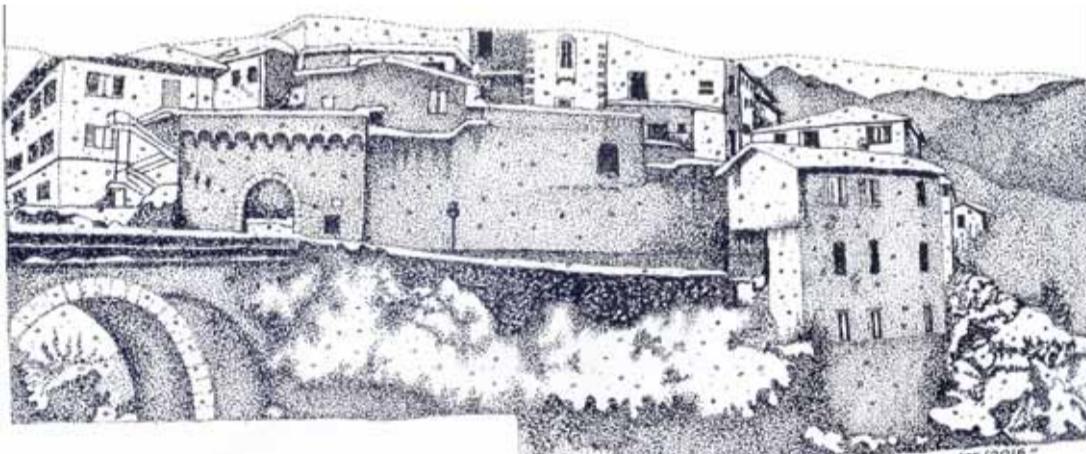
Giovanni Domenico Traeri

Figlio di Carlo, fu attivo con il fratello Giovanni Francesco. Originario di Brescia che iniziò l'attività intorno al 1690 ed operò attivamente in varie città dell'Emilia-Romagna. Fu organaro e cembalaro e risulta deceduto nel 1745. Più tardi trasferì la sua bottega a Modena. Proprio in tale città, nel 1744, l'artista costruì un organo oggi situato nella chiesa di S. Nicolao a Sillicano. Camporgiano apparteneva allora allo stato modenese ed è pertanto giustificata la presenza dell'organaro in Garfagnana. Una iscrizione nella secreta indica "Giovanni Domenico Traeri vulgo Brixiani". L'attività di Traeri fu molto diffusa nella zona del Frignano ed in proposito ricordo i suoi organi di Roccapelago (1722) e Fiumalbo (1728), ancora conservati. Sono strumenti con 7 registri.

Renzo Giorgetti

Scorci di Garfagnana di Brebarni

Da questo numero Giuseppe Bresciani (in arte Brebarni) inizia la collaborazione con il nostro giornale, presentando ogni volta uno scorci o un'immagine di vita quotidiana garfagnina. Siamo certi che i lettori apprezzeranno gli artistici disegni di Bresciani, eseguiti in bianco e nero o a colori, con una sua tecnica tutta particolare.



Castelnuovo di Garfagnana: Scorcio di Vicolo al Serchio

ESTETICA ELLE

Un vero paradiso per il tuo benessere...

Unisex

Doccia solare - Depilazione definitiva
Ceretta - Trucco - Trattamenti viso
Manicure - Pedicure estetico e curativo
Trattamenti corpo anticellulite - rassodanti
Ricostruzione unghie
Truccatrici di Miss Italia

Via Garibaldi, 9 - CASTELNUOVO
Tel. 0583.62516



ASSOCIAZIONE PRO LOCO CASTELNUOVO DI GARFAGNANA

Ufficio Turistico Comunale

Booking show Teatro Alfieri

info@castelnuovogarfagnana.org
www.castelnuovogarfagnana.org

Tel. 0583 641007

Apicoltura



Angela Pieroni

MIELE, PAPPA REALE
e derivanti dell'Alveare

Sillicagnana - S. Romano Garf. - Tel. 0583.62944

Macelleria BROGI
da antica tradizione

CARNE DI 1^a
QUALITÀ

Tel. 0583 644214

Piazza delle Erbe - Castelnuovo di Garfagnana



NOTIZIARIO UNIONE COMUNI GARFAGNANA

5 giugno 2015 - Giornata di studio presso il Teatro Alfieri di Castelnuovo di Garfagnana: Il futuro della Lucca – Aulla, confronto fra gli attori ed altre realtà di successo per un nuovo sviluppo sostenibile



Fantoni: *un importante momento di riflessione per guardare al futuro, al mantenimento e all'implementazione della Linea indispensabile per il nostro territorio e non solo, un'occasione concreta di condivisione dei risultati raggiunti e un piano integrato di modernizzazione e sviluppo che riporta l'attenzione sul futuro della valle*

Si è svolta presso il Teatro Alfieri di Castelnuovo di Garfagnana la tanto attesa Giornata di studio e approfondimento sulla linea ferroviaria Lucca/Aulla organizzata dalla Unione Comuni Garfagnana sul futuro della linea ferroviaria Lucca Aulla. L'obiettivo prefisso dall'Ente, anche all'interno del percorso che il territorio si è dato per lo sviluppo della Strategia Nazionale delle Aree Interne, era quello di sviluppare un confronto costruttivo sul tema fra gli attori locali e non, un scambio con altre realtà di successo e una valutazione sul futuro del nostro sistema ferroviario in un ottica di sviluppo sostenibile del territorio. Il Presidente dell'Unione Comuni Garfagnana Paolo Fantoni ne sostiene l'estrema importanza sottolineando che quello che rappresenta la linea per la nostra Valle è visibile ogni mattina nelle decine di stazioni in cui il treno si ferma: lì che si apprezza fino in fondo il valore di una tratta di collegamento indispensabile, vero e proprio cordone ombelicale che tiene insieme un territorio marginale con aree produttive, città capoluogo, università e che ha permesso e permette a tante

famiglie di continuare a vivere nelle nostre valli. E la consapevolezza degli Amministratori del territorio ha fatto sì che proprio questa infrastruttura sia divenuta una priorità nelle politiche di mobilità della Valle: ha permesso di evitare la dismissione negli anni '90, di mantenere un numero sufficiente di servizi, di essere fra le pochissime linee non elettrificate in Italia ad avere un traffico merci. Tutto ciò è avvenuto anche attraversando periodi molto lunghi di difficoltà, nel servizio, nella puntualità, nell'infrastruttura; situazioni alle quali ci siamo tristemente abituati. Ma grazie all'impegno e alla sinergia di tutti i livelli istituzionali e imprenditoriali, con tempi relativamente lunghi subordinati alla necessità di investimenti cospicui soprattutto da parte di RFI e Trenitalia, assistiamo oggi all'arrivo dei nuovi treni a trazione diesel per i pendolari, all'attivazione di nuovi scali merci che si sommano al progetto pilota degli inerti di Minucciano, agli investimenti per la messa in sicurezza per oltre 10 milioni di euro e alla previsione di altri ammodernamenti della linea. La giornata di studio, coordinata dal Presidente dell'Unione Paolo Fantoni, alla presenza di Francesco Bambini, Assessore allo Sviluppo Economico, Vertenze Sindacali e Innovazione, Urbanistica, Progetti Comunitari, Turismo della Provincia di Lucca, Massimo Romolini, Segretario dell'On. Riccardo Nencini Vice Ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti, On. Raffaella Mariani, membro della Commissione Ambiente Territorio e Lavori Pubblici e Claudio Romiti dell'Associazione Industriali della Provincia di Lucca, ha approfondito le caratteristiche della linea nel suo complesso, con la giusta attenzione per tutti gli ambiti, dal

trasporto passeggeri a quello merci, passando dalla vocazione turistica ad esempi di successo per efficienza del sistema ferroviario, alla presenza dei principali attori istituzionali locali, economici e civili del settore. La vicinanza da parte della Regione Toscana è arrivata ai presenti con la lettera di sostegno dell'Assessore Ceccarelli, impossibilitato ad intervenire personalmente. La giornata è proseguita poi presso la sala Consiliare dell'Unione dei Comuni della Garfagnana con la Tavola Rotonda sulle Ipotesi di studio e di approfondimento per un definitivo percorso di modernizzazione e rilancio della linea Lucca Piazza al Serchio-Aulla. La presentazione, curata da Roberto Pasquali, ha introdotto il piano di indirizzo progettuale destinato allo sviluppo di un percorso integrato di modernizzazione e sviluppo della linea e conseguentemente dell'area interessata, con obiettivi nel breve, medio e lungo periodo. "L'incontro di oggi - sottolinea Fantoni - non vuole essere solo un momento rivolto al passato, a ciò che è stato fatto, ne' celebrare un punto di arrivo, vuole essere un nuovo inizio e concreto rilancio sulle enormi potenzialità inespresse di questa infrastruttura. E ne è prova il Piano di indirizzo progettuale verso un percorso integrato di modernizzazione e sviluppo, concreto e realizzabile, con obiettivi nel breve, nel medio e nel lungo periodo, ne è prova la rete di rapporti che si sono instaurati non solo locali e provinciali, ma che vanno al di fuori della nostra regione. La partecipazione e attenzione riservata alla problematica dal Sindaco e Presidente della Provincia di La Spezia, Massimo Federici, e Roberto Andreata, Dirigente del Servizio Trasporto Pubblico della Provincia Autonoma di Trento, ci inserisce in un contesto di possibile scambio di buone pratiche e rilancio turistico, che può veramente portare in futuro la Garfagnana ad essere baricentro di sistema turistico integrato di area vasta come quello dei Parchi e altro ancora".

CALZATURE

e-mail: fontana1@hoymail.com
www.geotiles.com/baja/4349/vetrina.html

Vasto assortimento uomo, donna, bambino
Calzature artigianali e su ordinazione.
Si eseguono riparazioni.

Via Fulvio Testi 6/b - Castelnuovo di Garfagnana (Lucca)
Tel. 0583 62263 - Fax 0583 644271

GUALTIEROTTI
CASTELNUOVO GARF.
SPORT ARMI

Tutto per i Vs. hobby,
acquari, uccelli,
pesci, pesca,
caccia, sport, armi,
aria compressa,
pistole e carabine
libera vendita

Castelnuovo di Garfagnana - P.zza delle Erbe, 2
telefax 0583 62058

LIA GROSSI
ARREDAMENTI
www.liagrossi.com

Via Pascoli 32, Castelnuovo - Tel. e fax 0583/62102
Email: grossi.lia@tin.it

disegna la tua casa

CALZATURE
Romolo Pocai



Via Nicola Fabrizi, 2 - CASTELNUOVO di GARFAGNANA
Tel. 0583 62408

LAVORAZIONI
MARMI E GRANITI
BIAGIONI
www.biagionimarmi.com

CASTELNUOVO di GARFAGNANA
via d'Arni, 1/a Torrite - Tel. e Fax 0583.62995

Vasta esposizione
d'arte funeraria
e accessori in
bronzo, sculture,
lavorazione
cucine in massello,
bagni, caminetti,
edilizia

Ristorante **Albergo**
da "Carlino",
25 camere con bagno
SPECIALITÀ GARFAGNINE
CASTELNUOVO DI GARFAGNANA - Via Garibaldi
Tel. 0583 644270

BANCHETTI E ALTRE CERIMONIE
www.dacarlino.it

L'EMIGRAZIONE DELLA GARFAGNANA, ICONA D'IMPEGNO E DI SPERANZA

Venerdì 29 maggio alle ore 17,30 ha avuto luogo il terzo appuntamento di "Un caffè a Lucca" presso la Casermetta di Porta San Pietro. Durante questi mesi, nella Sede dei Lucchesi nel Mondo è in corso il ciclo di dibattiti pubblici su arte, cultura e tradizioni, dedicato a diversi aspetti del territorio, nato grazie all'importante progetto dell'Associazione con il patrocinio di Confcommercio, Banca dell'Identità e della Memoria dell'Unione dei Comuni della Garfagnana e Maria Pacini Fazzi editore. Spunto degli incontri, i titoli dei volumi editi dagli ospiti. Questa occasione, a cui tutti i cittadini erano invitati, ha fatto in modo di essere l'ideale cornice per vedere protagonista l'emigrazione dalla Valle del Serchio e dalla Garfagnana, nella Piana di Lucca. Se ne è parlato con la presidente del Lucchesi nel Mondo Ilaria del Bianco, il presidente dell'Unione dei Comuni della Garfagnana Paolo Fantoni, il presidente della Fondazione Paolo Cresci Alessandro Bianchini, il sindaco di Bagni di Lucca Mario Betti, coordinati da Francesca Fazzi (Maria Pacini Fazzi Editore). È intervenuto sull'argomento anche il sindaco di Lucca Alessandro Tambellini che, come Paolo Fantoni, ha toccato in modo magistrale aspetti, anche propri e personali, legati all'emigrazione e sottolineato anche l'esempio, vera e meravigliosa icona, di chi l'ha vissuta in prima persona, con tenacia ed impegno ma anche speranza. Tema di questa giornata è stato il volume di Lorenza Rossi, Mi par cent'anni che v'ho lasciati, edito dall'Unione dei Comuni della Garfagnana all'interno della Collana Banca dell'Identità e della Memoria. L'emigrazione in Garfagnana nei suoi aspetti principali, quasi due secoli di storia ripercorsi attraverso capitoli che analizzano le varie condizioni di vita degli abitanti di questa Terra, toccando il loro impegno e la loro forza di volontà durante questo fenomeno, cui ancora oggi continua il proprio flusso. I figurini, eclettica figura di giovani mestieranti che avevano fatto esperienza diretta in Brasile, offrirono importanti notizie sulle possibilità offerte da quel paese. Altra importante attività del secolo scorso, legata all'emigrazione e che andando all'estero fece

fortuna, è quella poi del gelataio, mestiere che diventò sempre più rinomato. Si sono sottolineati i filoni maggiori attraverso i quali nel libro si è parlato di emigrazione durante i due secoli precedenti passati, oltre a ciò che riguarda questo fenomeno, importante anche per riflettere sugli sviluppi dei flussi migratori odierni. Fondamentale poi riflettere proprio nella sede dei Lucchesi del Mondo dell'importanza dei legami tenuti da chi emigra da questi luoghi verso le proprie comunità originarie d'origine.

Gregorio Andreini

CIRCOLO FOTOGRAFICO GARFAGNANA: UN BRINDISI LUNGO QUARANT'ANNI.

Quaranta anni portati bene! Sono stati quelli celebrati dal Circolo Fotocine Garfagnana nella Rocca Ariostesca di Castelnuovo. La festa ha ripercorso il lungo cammino intrapreso nei primi anni '70 da un temerario gruppetto di appassionati locali decisi a riunirsi per parlare e praticare la fotografia.

Nella gremita sala Suffredini, il Presidente del Fotocine Garfagnana, Pietro Guidugli, ha ripercorso a ritroso la lunga storia vissuta anche da tanti presenti, venuti a testimoniare la loro appartenenza a una associazione che ha saputo crescere e farsi conoscere in tutta Italia. Un carosello di iniziative, mostre, concorsi e manifestazioni caratterizzarono l'attività del Circolo

di casa nostra, allora presieduto da Giampaolo Telloli, primo presidente. Nel '75 il Garfagnana si iscrisse alla Federazione Italiana Associazioni Fotografiche, ricevendo l'ufficialità di appartenenza al massimo organismo italiano del settore. Intanto Telloli aveva ceduto il testimone a Rodolfo Pucci, il fotografo che fece crescere il Fotocene con volontà e sapienza.

Alla scomparsa di Rodolfo Pucci il Circolo, nel 2000, decise di ricordarlo con l'istituzione della Fibula d'Oro, un riconoscimento che ogni anno è attribuito ai grandi Autori che hanno fatto la storia della fotografia contemporanea. Proprio quell'anno la Fibula venne conferita a Fosco Maraini, straordinario personaggio innamorato della Garfagnana. Nel 2002, con un ulteriore impegno organizzativo e culturale, si inaugurò il Portfolio dell'Ariosto, lettura pubblica di reportage fotografici aderente al Portfolio Italia della FIAF, circuito che si intreccia con altre simili manifestazioni nazionali. Nel primo weekend di Agosto, Castelnuovo, ancora oggi, diventa un mosaico di immagini animato da fotografi desiderosi di far parte della kermesse. Tutto queste cose sono state ricordate da Guidugli con l'aiuto e la partecipazione del Sindaco Tagliasacchi, del Delegato Regionale FIAF Lucarelli, di quello Provinciale Cerri e dal fotografo Gaiotto. Molto prezioso il volumetto edito per l'occasione dalla Banca dell'Identità e della Memoria dell'Unione Comuni Garfagnana, distribuito ai presenti. Nella sala è stata allestita una mostra antologica di 72 immagini realizzate nel tempo da altrettanti soci del Fotocene Garfagnana a testimonianza della vitalità che ancora anima l'associazione garfagnina.

(e.g.)



Pietro Guidugli, Enzo Gaiotto, Andrea Tagliasacchi, Carlo Lucarelli e Giancarlo Cerri. (foto G. Caproni)



FRAFFELLI FACCHINI

AUTOVETTURE NUOVE USATE - VEICOLI COMMERCIALI
AUTOVETTURE AZIENDALI KM ZERO

Via Roma, 8 - 55032 Castelnuovo di Garfagnana (Lu) - Tel. e Fax 0583.62157 - fratellifacchini@yahoo.it



RISTORANTE
DA STEFANO
del Cav. Zeribelli Stefano
SPECIALITÀ DI MARE
 Via Matteotti, 21 - Tel. 0584 31009
VIAREGGIO - (Lu)
 chiuso il giovedì



TIPOLITOGRAFIA
AMADUCCI sas
di BASILIO LUCA e GIUSEPPE

 BORGIO A MOZZANO (LU) - Via della Repubblica, 13
 Tel. 0583 88039 - Fax 0583 889735
 E-mail: amaducci@amaducci.it

SISTEMI DEPURATIVI
LIGNITI FABIO & C.
 Sistemi depurativi di Ligniti Fabio & C. s.n.c.
 Via Fondo Il Piano, 14 - Villa Collemandina - Lucca
 email: ligniti@sistemidepurativi.it

Tel. 0583/68375
 349/8371640

SPURGO POZZI NERI
STASATURA CANALIZZAZIONI

LAVORAZIONE MARMI & GRANITI
DINI MARMI
di PIERLUIGI DINI & C. s.n.c.
 Sito Internet: www.dinimarmi.it
 E-mail: staff@dinimarmi.it

55053 GHIVIZZANO - COREGLIA ANTELMINELLI (LU)
 Via Nazionale s.n.
 Tel. 0583 77001 - Fax 0583 779977



UNA CARTOLINA DALL'AUSTRALIA

Una bella immagine ci è arrivata dall'Australia dove vivono molti garfagnini che cercano di mantenere legami di affetto con la terra nativa e nello stesso tempo si sono integrati alla perfezione nella nuova patria. A Perth, in Western Australia, da circa 30 anni, si svolge la loro festa, una manifestazione culinaria denominata "Bullshit Night". L'organizzatore è Luciano Pedri di Molinello, con la collaborazione di Alberto Bertolini (Magliano), Domenico Bertolini (Magliano), Loris Picchi (Lucca), Guido Pedri (Gambarotta di Borsigliana), Silvano Giorgi (Reusa), Max e Raymond, i figli di Luciano. Numerosa come sempre la partecipazione. Intanto i nostri conterranei ringraziano per l'ospitalità Angelo Baldassar, presidente del Club Laguna Veneto, che mette sempre a disposizione la spaziosa sala e le attrezzature. Nella foto, in piedi, da sinistra: Raimondo Pedri (Molinello), Saverio Pedri (Molinello), Marco Cirillo Pedri (Molinello), Loris Picchi (Lucca), Massimo Pedri (Molinello), Jhon Cocci (Sicilia), Alberto Bertolini (Magliano), Mario Cocci



(Sicilia).
 Seduti, da sinistra: Carmelo Cocci (Sicilia), Luciano Pedri (Molinello), Silvano Giorgi (Reusa), Domenico Bertolini (Magliano), Roberto Pedri (Molinello).

DUE GARFAGNINI NEL CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE DELLA BCC

Il dottor Luciano Bertolini di Castelnuovo, commercialista, già insegnante di matematica e sindaco di Sillano, è stato rieletto alla vicepresidenza della Bcc, la Banca di Credito Cooperativo Versilia Lunigiana Garfagnana. Inoltre per la Garfagnana c'è un nuovo volto nel Consiglio d'Amministrazione. Si tratta del rag.r Pierluigi Triti di Castelnuovo, commercialista, già facente parte del Comitato di gestione nel precedente triennio. Per il dottor Bertolini una conferma della stima di cui gode tra i soci della banca per la sua professionalità e l'impegno sempre dimostrati a partire dal 23 febbraio 2009 quando c'era stato l'atto di fusione tra la Banca

della Garfagnana e la Banca della Versilia Lunigiana, dando vita alla Bcc. In precedenza era stato vicepresidente della Banca di Credito Cooperativo di Gramolazzo con il presidente Franco Pesci. Nella Bcc nel prossimo triennio Bertolini sarà anche valido punto di riferimento del nuovo presidente Enzo Stamatì, eletto dal Consi-

glio d'Amministrazione alla guida dell'Istituto bancario. Nelle suddette elezioni per il Consiglio d'amministrazione tantissimi voti per Luciano Bertolini, il 33 per cento dei votanti, e per Pierluigi Triti, anche in considerazione che i soci della Garfagnana che vanno a votare a Lido di Camaiore sono sempre pochi. In Garfagnana gli sportelli della Bcc sono a Gramolazzo, Piazza al Serchio, Filicaia di Camporgiano, Castelnuovo e Gallicano.

Dino Magistrelli

VASKEN BERBERIAN E GIANFELICE FACCHETTI Due incontri di successo

Argomenti diversi, ma entrambi di notevole interesse, hanno richiamato un numeroso e attento pubblico in sala Suffredini a Castelnuovo di Garfagnana il 22 ed il 30 maggio scorso. Vasken Berberian, giovane, affermato scrittore e regista armeno ha presentato il suo libro "sotto un cielo indifferente", vincitore del Premio Acqui Terme sezione Storia 2014. Un forte e commovente romanzo con al centro la appassionante vicenda di due fratellini sullo sfondo del genocidio armeno avvenuto un secolo fa e di cui Papa Francesco ha parlato proprio recentemente.

L'incontro, coordinato dal noto giornalista Mario Bernardi Guardi, è stato caratterizzato da diversi interventi del pubblico in sala a conferma dell'apprezzamento della storia e degli argomenti trattati. Di tutt'altro genere naturalmente il libro che ha posto Gianfelice Facchetti all'attenzione della cittadinanza e degli sportivi castelnuovesi che hanno riempito la spaziosa sala insieme con molti "addetti ai lavori", giornalisti, giocatori e dirigenti. Presenti anche il sindaco Andrea Ta-

segue a pag. 10



**CASSA DI RISPARMIO
 DI LUCCA PISA LIVORNO**
 GRUPPO BANCO POPOLARE

STUDIO PALMERO - BERTOLINI

ASSOCIAZIONE PROFESSIONALE

DOTT. LUCIANO BERTOLINI • DOTT. MICHELA GUAZZELLI
RAG. MASSIMO PALMERO • DOTT. SARA NARDINI

Castelnuovo di Garfagnana - Via Debbia, 6 - Tel. 0583 644115 Contabilità: fax 0583 62117 - e-mail: info@palmerobertolini.it
Piazza al Serchio - Via Roma, 63 - Tel. 0583 1913100 Paghe: fax 0583 1990021 - e-mail: paghe@palmerobertolini.it



Via del Colletto - Loc. Torrite
55032 Castelnuovo di Garfagnana (Lu)

Uffici di Castelnuovo:
Tel. e Fax 0583 65036
Massimiliano: 335 5209390
Gualtiero: 335 264367

Via della Fontana, 6
A CERRETOLO a 4 minuti da Castelnuovo
tra il verde e la quiete

DA LORIETTA

Ristorante
Tipico

Tel. 0583 62191
www.dalorietta.it

Ampio locale
per cerimonie

CONCESSIONARIA **olivetti**

olivetti **TECNO SYSTEM_{S.R.L.}**
VENDITA MACCHINE PER UFFICIO

Via Valmaira, 26 - Castelnuovo di Garf. (Lu)
Tel. 0583 65679 • Fax 0583 65300 - e-mail: nikosnc@tin.it



Lo scrittore Berberian con Bondi e Bernardi Guardi

gliasacchi, la vice sindaco Patricia Tolaini, l'assessore Pier Luigi Raggi, Angiolo Masotti capogruppo consiliare e il neo presidente dell'Unione Sportiva Castelnuovo Andrea Baiocchi con il direttore Franco Pedreschi ed il riconfermato direttore sportivo Massimo Valensi. Facchetti, scrittore e uomo di spettacolo molto conosciuto, ha affascinato l'uditore con il suo eloquio piacevole e tranquillo in perfetto accordo con il ben noto stile di suo padre Giacinto, capitano dell'Inter e della Nazionale di calcio, figura signorile e distinta di giocatore e dirigente. Molto applaudito l'intervento dell'allenatore Fabrizio Tazzioli, un ricordo, il suo, appassionato e sincero oltre che una testimonianza bella e significativa. Ha coordinato il vivace dibattito il vice presidente di Prima Castelnuovo Ugo Mazzei. Si è trattato in sostanza di due belle iniziative promosse e organizzate dall'Associazione culturale Prima Castelnuovo presieduta da Francolino Bondi il quale ci ha dato notizia di tre eventi estivi, l'ultimo dei quali in settembre, con il ritorno a Castelnuovo di Massimo Fini per la presentazione della suo libro "la mia vita" che, in libreria da pochi mesi, sta già viaggiando verso un nuovo, lusinghiero successo.



CRONACA dalla VALLE

a cura di Dino Magistrelli

* Andrea Baiocchi nuovo presidente del Ca-stelnuovo

L'imprenditore castelnuovese, Andrea Baiocchi, classe 1970, già consigliere da diversi anni, è il nuovo presidente dell'U.S. Castelnuovo, succedendo così a Silvano Lombardi, rimasto alla testa della società per un quadriennio. Baiocchi è titolare dei supermercati Simply di Castelnuovo, Camporgiano, Colognola di Piazza al Serchio e Coreglia, nonché socio di una Cooperativa a livello regionale che gestisce due supermercati a Castelfiorentino e a Quarrata. È sposato con la signora Lucia Zanelli di Fornaci ed hanno due figli, studenti, Alessandro, attaccante gialloblù e nella scorsa stagione componente della Juniores e della prima squadra e Alice. Il primo obiettivo del nuovo presidente è di portare anche in una società calcistica le strategie operative di una impresa privata: elaborare un progetto, reperire i finanziamenti, definire un budget e su questa base agire tenendo conto delle qualità delle



Da sinistra Andrea Baiocchi e Silvano Lombardi

singole persone e dell'entusiasmo dei tanti volontari. Intanto all'ex presidente Silvano Lombardi è indirizzato il ringraziamento di tutti i tifosi, squadra e dirigenti per l'impegno e la generosità in questi quattro anni di presidenza. Lombardi rimarrà nel Consiglio della società e seguirà con la consueta passione le sorti della squadra. Al presidente Baiocchi l'augurio di buon lavoro.

* Nata a Sermezzana la Pro Loco "La compagnia del tosco"

E' nata la Pro Loco "La compagnia del tosco" che comprende i paesi di Sermezzana, Albiano e Carpinelli in comune di Minucciano, nel versante lunigianese del territorio. L'impulso è arrivato da un gruppo di volontari con l'aiuto di tutta la popolazione del posto con l'intento di lavorare per far crescere e conoscere la propria zona, le tradizioni e la cultura locale. Il Consiglio Direttivo è composto da Sabrina Redenti che è stata eletta presidente, poi la vice presidente Francesca Poli, segretario Giuseppina Biagioni, tesoriere Martina Gherardi. I consiglieri sono Alessandra Pierotti, Michele Bertei, Simona Gherardi, Elio Ottolini, Andrea Moroni, Claudio Ottolini, Marco Centofanti, Rino Quartieri, Maria Rosa Baldini, Davide Pierotti. "Appena eletti - commenta la presidente Sabrina Redenti - ci siamo messi all'opera per allestire al meglio le prossime manifestazioni estive che avranno tre momenti salienti. Dal 15 giugno si sta disputando il "1° torneo di calcio a cinque" presso il nuovo campo in erba sintetica. Il 18 luglio si terrà la sagra "Panigacci al chiar di luna" presso gli impianti sportivi di Sermezzana. Infine il 7 e 8 agosto è in programma la II edizione della sagra "A magnar com 'na olta" (A mangiare come una volta) nell'antico borgo di Sermezzana".

* Balconi fioriti a Villa Collemandina

Il Comune di Villa Collemandina, con la colla-

Ristorante - Albergo diffuso - B&B ~ Case vacanza

La Ceragetta

Via Ceragetta - CAPANNE DI CAREGGINE (Lu)
Tel. 0583.66.70.04 - Cell. 338 354.15.88
e-mail: info@laceragetta.it • www.ristorantelaceragetta.com

Case vacanza

COMPLESSO TURISTICO

Troverai una vasta esposizione
Le migliori marche con prezzi speciali

calzature
pelletteria
abbigliamento
sportivo

Via N. Fabrizi "La Barchetta" - Tel. e Fax 0583.65582
CASTELNUOVO DI GARFAGNANA (Lu)

Ristorante - Pizzeria

di GIORDANO & MAURIZIO

PIEVE FOSCIANA - Via Europa, 12 - Tel. 0583 666380

Chiuso il Mercoledì

AMPIO PARCHEGGIO
GIARDINO ALL'APERTO
AMPIA SALA PER CERIMONIE CON TERRAZZA PANORAMICA

La foto d'epoca



Incontro di sacerdoti a Massa

Siamo nel 1954, nel cortile-campo sportivo del Seminario maggiore di Massa. È una bella foto di gruppo di tanti sacerdoti dell'intera Diocesi di Apuania, oggi tutti scomparsi, con al centro, in qualità di ospite d'onore, l'onorevole Loris Biagioni.

In prima fila, a sedere, da sinistra, i sacerdoti Bruno Pedri, Palmiro Pinagli, Armenio Notari, Pietro Farinelli, (...), Carlo Fontana, Bruno Nobili-Spinetti, l'onorevole Loris Biagioni, Luigi Bresciani, (...), Giorgio Delia, Attilio Bertelloni, Luigi Bonacoscia, Nilo Biagioni, Michele Saisi, Adelmo Tardelli.

A sedere, per terra, Pietro Marchi. In seconda fila, in piedi, da sinistra, Bernardino Togneri, Guido Landi, Francesco Donati, Corrado Giorgetti, Alcide Rosaia, Mario Simonini, Natale Del Sarto, Franco Triggiani, Giuseppe Peretti, Emanuele Maffei, Ezio Radicchi, Mario Babboni, (...), Matteo Marini, (...), Domenico Parenti, (...), Silvano Benigni, Pietro Battista Peranzi, Angelo Ricci, Giuseppe Vagli, (...), Pietro Ambrosini Nobili, Mario Bertei, Pellegrino Magazzini.

In terza-quarta fila, in alto, (...), Giuseppe Taliercio, (...), (...), (...), Almo Crudeli, Giuseppe Carpina, Giuseppe Romani, Dino Rovetti, (...), Aldo Navalesi, (...), (...), Arturo Zaccagna, (...), (...), (...), (...), (...), (...), Aldo Paolini, Alessandro Nobili Ambrosini, Ermanno Bonelli, (...), Antonio Fioriti, (...), (...), (...), Ennio Nobili, (...), Millo Nicoli.

I diversi vuoti (...) si riferiscono a sacerdoti della zona di Massa, Carrara e Lunigiana, poco conosciuti in Garfagnana.

borazione della Pro-loco, ha promosso il concorso denominato "Balconi fioriti", con lo scopo di promuovere ed incentivare la bellezza e l'armonia del territorio con i suoi caratteristici borghi. "Oggetto del concorso – spiega il sindaco Dorino Tamagnini – sono balconi, scale, davanzali, ingressi, particolari architettonici come fontane e maestaine. Una commissione, dal 20 al 31 luglio, effettuerà le visite". La premiazione si terrà nel corso di uno degli eventi previsti nel calendario estivo delle manife-

stazioni del Comune di Villa Collemandina e verranno premiati i primi tre classificati. A tutti i concorrenti verrà rilasciato un attestato di partecipazione. Le iscrizioni dovranno essere effettuate entro il 15 luglio, telefonando al numero 0583/68046 (Comune di Villa Collemandina) o tramite e-mail sindaco@comune.villacollemandina.lu.it, comunicando le proprie generalità e l'indirizzo frazione, località, via, piazza e numero civico, dove si trova il balcone o altra tipologia architettonica in concorso.

segue a pag. 16

DD
Dovunque e Dintorni
Viaggi

Via della Repubblica, 125 - 55051 - Fornaci di Barga (Lu)
Tel. 0583 709225 - Fax 0583 75756
email: info@ddovunqueedintorniviaggi.com
www.ddovunqueedintorniviaggi.com

VENDITA E
ASSISTENZA
PRODOTTI
PER UFFICIO

SMAI
COMPUTER

LOC. PANTALINE - PIEVE FOSCIANA Tel. e Fax 0583.641077



Tel. 0583 62044 A. BAIOCCHI

CASTELNUOVO di GARFAGNANA - Piazza del Genio, 5 - Fax 0583 65468 - salbecsrl@libero.it

flli Suffredini srl



Ingrossi Alimentari e Prodotti Tipici Garfagnini

Via Pettinella, 30 - Castelnuovo di Garfagnana (Lu)
Tel. e Fax 0583 62943 - Email: filisuffredini@libero.it

* L'Università di Pisa premia Nicoletta Bechelli giovane studiosa

La dottessa Nicoletta Bechelli di Piazza al Serchio ha vinto il primo premio del concorso



nazionale-borsa di studio in memoria del professore Umberto Carpi, docente universitario a Pisa, insigne studioso di letteratura italiana, per molti anni Preside della facoltà di Lettere e Filosofia, senatore, presidente di Commissione

parlamentare, sottosegretario di Stato. La cerimonia si svolta a palazzo Matteucci, nel Dipartimento di filologia, letteratura e linguistica dell'Università di Pisa, alla presenza di numerose autorità. Il premio "Carpi" è riservato alle tesi di laurea magistrale in letteratura italiana e Nicoletta Bechelli ha presentato "Un canestro della mia naturalitate. Le Lettere di Andrea Calmo tra parodia, simbologia piscatoria e letteratura burlesca", argomento discusso con i proff. Giorgio Masi e Angela Guidotti, nella propria laurea magistrale in Lettere riportando la votazione di 110 e lode. Grande soddisfazione per mamma Simonetta, il fratello Riccardo, il fidanzato Fabrizio, nel caro ricordo di papà Santino, per i nonni Piero e Lucia Guidetti e Rita Bechelli.

* La "Toscanini" di Piazza al Serchio ricorda i suoi deceduti

La filarmonica "Toscanini" di Piazza al Serchio ha ricordato i suoi deceduti, dai presidenti ai maestri e componenti il gruppo musicale, con una cerimonia religiosa presieduta dal parroco don Alessandro Gianni. In particolare ricordiamo i presidenti Giovanni Gemignani e Franco Marchiò, il maestro e direttore Mario Tortelli, i musicanti Aldo Fantoni (percussioni) e Alessandra Masotti (clarinetto). La celebrazione eucaristica è stata accompagnata dalle musiche della filarmonica diretta dai maestri Alessandro Carrieri e Consuelo Micheli. L'attuale staff dirigenziale della "Toscanini" è composto dalla presidente Nelita Chiari Gemignani, vice Virgilio Brega e Silvio Orsi, segretario Matteo Cassetta,

cassiere-tesoriere Leandro Todaro, archivista Giulia Crudeli, consiglieri Valentina Fabiani, Roberto Carrieri, Sabrina Castelli, Laura Masotti, Augusto Crudeli, Luigi Salotti. Maestri Alessandro Carrieri e Consuelo Micheli. Capobanda Renzo Orsi. La sede ufficiale della filarmonica è nella ex scuola materna in via dei Colli. Tempo anche di bilanci. "In un anno - spiega il giovane vice presidente Virgilio Brega - effettuiamo circa una ventina di servizi musicali sia nel comune di Piazza al Serchio che nel resto della Valle del Serchio. Ora ci attende la stagione estiva che è quella più intensa".

* Il gol più bello della Lega Pro è del garfagnino Luigi Grassi

Luigi Grassi di Filicaia di Camporgiano, attaccante dell'Ascoli, ha ottenuto l'ambito riconoscimento per il "Miglior gol dell'anno" nella categoria Lega Pro (in pratica la Serie C unificata) per la stagione 2014-2015. La strepitosa rete è quella realizzata in occasione di Gubbio-Ascoli dello scorso 14 marzo. La serata di gala del premio, quinta edizione dell'Italian Sport Awards - La notte dei Campioni dello sport italiano, si è svolta ad Albanella (Salerno), condotta da Monica Vanali e Franco Lauro, nomi e volti noti della Tv nazionale. Sul valore calcistico di Grassi parlano da soli i numeri, con 380 presenze tra i professionisti e 115 gol realizzati con le maglie di Castelnuovo, San Marino, Lucchese, Borgo a Buggiano, Pontedera, Ascoli, sempre in campionati professionisti. Quest'anno sembrava la stagione della promozione in Serie B con la maglia bianconera dell'Ascoli, ma così non è stato. Ma Grassi, diventato uno dei benia-



Gigi Grassi in azione

mini dei tifosi marchigiani, è già pronto a riprovare nel prossimo campionato.

* Un garfagnino Campione regionale di scacchi Under 16

Risultato esaltante quello ottenuto dal quattordicenne Federico Esposti, residente a Castiglione Garfagnana: è il nuovo campione regionale assoluto di scacchi under 16. Si è imposto nella gara di Siena del 17 maggio scorso su una selezione ben 44 partecipanti con grinta e tecnica di alto livello. Il nostro Federico già da alcuni anni è alla ribalta delle scene scacchistiche regionali e nazionali classificandosi in poco



tempo in prima nazionale FSI. Un altro grande e meritato successo per il giovane garfagnino che sebbene ora militi nella squadra della Scacchistica Lucchese sotto la guida del maestro federale Riccardo Del Dotto, i suoi primi passi li ha fatti tra i tavoli dell'allora neonata Garfagnana Scacchi e per questo lo consideriamo uno dei nostri. G.G.

* Clizia e Benedetta convocate in Rappresentativa Toscana

Due ragazzine castelnuovesi, Clizia Lehmann, nipote d'arte (nonno Luigi è stato un bravo calciatore del Castelnuovo negli anni '60), e Benedetta Tognarelli (anche lei nipote d'arte di nonno Carlo Panelli per molti anni presidente del Castelnuovo) si stanno mettendo in luce nel calcio, tanto da avere meritato la convocazione nella Rappresentativa Toscana impegnata nel Trofeo delle Regioni 2015. Clizia e Benedetta giocano titolari in Serie C nell'Acf Lucca 2003, la forte squadra giunta seconda in campionato dopo il Siena, ma vincitrice della Coppa Toscana e della Supercoppa, proprio a spese della favorita Siena.



OTTICA - OREFICERIA - OROLOGERIA

PACCAGNINI

• OTTICO DIPLOMATO •

Piazza Duomo - CASTELNUOVO GARFAGNANA (Lucca)

OTTICA - LENTI A CONTATTO **SABRINA**

Strumenti per geodesia - distanziometri, tacheometri, autolivelli

P.zza delle Erbe, 12 - CASTELNUOVO di GARFAGNANA



**OTTICA
LOMBARDI**

Esclusivista di zona ZEISS



Occhiali da vista e da sole
lenti a contatto

Piazza Umberto I, 5 - Castelnuovo di Garfagnana (Lu)

Pieruccini & C. s.a.s.

ATTREZZATURE ALBERGHIERE

Forniture ed assistenza per bar, ristoranti alberghi e comunità



Via del Commercio, 8/F
Capannano Pianore
Camaiore - Lucca
Tel. 0584.969406 r.a.
Fax 0584.969412
www.pierucciniattrezzature.com
info@pierucciniattrezzature.com



AGENZIA IL PARCO IMMOBILIARE

HOUSES IN GARFAGNANA
RENT-SELL AND MANAGEMENT

Titolare: Orsetti Brunello

Via F. Azzi, 7/D - 55032 CASTELNUOVO di GARG. (Lu)
Tel. + 39 0583.62169 - Cell: +39 328 9834311- E-mail: orsettibrunello@tin.it www.ilparcoimmobiliare.it www.houseingarfagnana.com

* La fattoria didattica "Le Lame" a Milano

L'azienda agricola Le Lame di Castelnuovo, prima fattoria didattica della valle del Serchio, in attività da diversi anni, è stata protagonista all'Expo a Milano, con i suoi fondatori e gestori

Barbara Coli e Marco Giannasi. Tutto si è concretizzato grazie alla Confederazione Italiana Agricoltori e a Turismo Verde, che hanno ritenuto importante dare questa opportunità alla Fattoria didattica della Garfagnana che è considerata una tra le eccellenze della Toscana. Il laboratorio che Barbara e Marco hanno presentato a Milano si intitolava "Crescere naturalmente" ed ha portato tutti i visitatori a scoprire prodotti agricoli di qualità attraverso 4 sensi (olfatto, tatto, vista e udito). L'aspetto interessante della presenza della fattoria garfagnina è stato dato dal fatto che, parallelamente alle attività didattiche, è stata fatta promozione dei prodotti di qualità della valle del Serchio.

* Impianto innovativo presso la Cartiera Lucart di Castelnuovo

Presso la Cartiera di Castelnuovo, grazie all'impegno e alla lungimiranza di Lucart, proprietaria dello stabilimento da due anni, è stato realizzato il primo impianto in Italia di cogenerazione con ecorecupero integrato. L'innovativo impianto consentirà il recupero dei gas di scarico della turbina a gas con una sensibile riduzione dell'anidride carbonica emessa in atmosfera e con un sensibile risparmio di metano nell'asciugatura della carta. All'inaugurazione erano presenti la famiglia Pasquini proprietaria della Lucart, tecnici, responsabili di settore, e tra le autorità il governatore della Regione Rossi

che poi ha tagliato il nastro, il sindaco Taglia-sacchi, i consiglieri regionali Pellegrinotti e Remaschi, il presidente dell'Unione Comuni Garfagnana Paolo Fantoni, il presidente della Provincia Baccelli, i sindaci Puppa, Mariani, Andreuccetti e tanti altri. A coordinare gli interventi Giovanni Illibato direttore supply chaim della Lucart, l'amministratore delegato Massimo Pasquini, il direttore Engineering Franco Pasquini, il direttore dello stabilimento di Castelnuovo Roberto Benzi, il general manager Luigi Furlan della Valmet, la multinazionale finlandese che ha progettato i lavori tecnici di ammodernamento, il tecnico interno che ha seguito i lavori Danilo Calamari, il responsabile comunicazione ambientale Tommaso De Luca, i titolari della principali aziende della zona industriale di Castelnuovo. In sintesi il progetto è costato 4 milioni di euro di investimento, 25 mila ore-uomo di lavoro, 8 mesi di studio, 14 di attività, con 350 mila kg di materiale installato. I risultati: asciugamento della carta con utilizzo dei fumi turbogas senza necessità di bruciatori ausiliari nel pieno rispetto dei parametri qualitativi del prodotto, un risparmio di circa 7 mila tonnellate annue di anidride carbonica, un risparmio del 15-20 per cento del metano consumato nello stabilimento, una riduzione degli ossidi di azoto per 3,5 tonnellate in meno l'anno.

* Molazzana - Una estate intensa di eventi

Il territorio comunale di Molazzana si appresta a vivere un'estate ricca di appuntamenti a cominciare dalle tre prove del trofeo podistico "Gatto nero". Dopo la cronoscalata Piglionico-Rifugio Rossi, la seconda prova è in programma domenica 9 agosto a Sassi per il trofeo "Lino Micchi" e la terza domenica 8 novembre, sempre a Sassi, con la staffetta "Ricordiamoci di Francesco". "Per entrare nella classifica finale, formata dalla somma dei tempi di ogni gara - spiega Giuseppe Carli - è obbligatoria la partecipazione a tutte e tre le gare". Vincitori della passata edizione del Trofeo "Gatto nero" sono Luigi Bertolini (Orecchiella) negli Assoluti, Amelia Nardini (Parco Alpi Apuane) tra le

donne, Marco Osimanti (Antraccoli) tra i Veterani, Annibale Giovannini (Orecchiella) nella categoria Argento. L'organizzazione è di Asd Sassi-Eglio e Orecchiella Garfagnana.

* Lorenza Rocchiccioli a Sanremo Junior 2015

Tanti applausi e consensi da parte del pubblico e degli esperti per Lorenza Rocchiccioli, la quattordicenne cantante di Camporgiano, impegnata al teatro Ariston, nella finalissima internazionale, per solisti dai 6 ai 15 anni, del San-



Lorenza con il direttore d'Orchestra maestro Alessandro Mynus Scaglione

remo Junior 2015, giunto alla sesta edizione, insieme a tanti giovani talenti provenienti da tutta Europa, a cominciare da Ucraina, Romania, Malta e Polonia. Lorenza è scesa dalla mitica scalda dell'Ariston, accompagnata da una valletta, salutata dal maestro Alessandro Mynus Scaglione e dall'orchestra che l'ha accompagnata nell'esecuzione di "Hurt" di Christina Aguilera. Avvolta in un abito lungo color cipria, la voce di Lorenza ha incantato il numeroso pubblico e la giuria. Grande soddisfazione anche per i genitori, papà Francesco e mamma Claudia Bravi, nonna Elia Bertagni Bravi e gli altri parenti presenti al Teatro Ariston e per il paese Camporgiano, che la sostiene da sempre.

* Pontecosi promosso in Seconda Categoria

In una stagione calcistica non troppo felice per la Garfagnana a livello di risultati, risalta l'impresa della squadra del Pontecosi che è stato promosso in Seconda Categoria, dopo avere



FARMACIA GADDI

Via Vittorio Emanuele, 1
Castelnuovo di Garfagnana
Tel. 0583 62036 - gaddi33@virgilio.it

AUTOANALISI DEL SANGUE
PREPARAZIONI GALENICHE E OMEOPATICHE

Studio Angelini

Consulenza Servizi Amministrativi e Fiscali

Rag. Luigi Angelini Commercialista
Rag. Marco Angelini Tributarista
Rag. Stefano Angelini Tributarista

Via Perdonica, 11 - Castelnuovo di Garfagnana (Lu)
Tel. 0583 643208 - Fax 0583 641282
E-mail: luigi@studioangelini.net

730 - IMU
ISEE - RED - UNICO





OFFICINA MECCANICA LUCCHESI & C. S.N.C.

Riparazione attrezzature industriali,
macchine movimento terra e agricole
Articoli tecnici - Oleodinamica
Ricambi macchine agricole e industriali

Via E. Fermi, 16 - Zona ind. - Tel. 0583 62285 (ric.aut)
Fax 0583 65152 - 55032 CASTELNUOVO di GARFAGNANA

militato diversi anni nel campionato Amatori, due stagioni in Terza Categoria ed ora la bella promozione dopo avere vinto i play-off contro Atletico Lucca e San Filippo, le favorite della vigilia insieme al Molazzana. Una squadra che fa del gruppo e dell'attaccamento ai colori sociali gialloblù e al paese la sua forza, con la base composta da ragazzi del paese, come i fratelli Martini Adami, Marigliani, Bertucci e tutti gli altri. Un bravo allenatore Roberto Rossi, al direttore sportivo Raffaello Raffaelli, ai dirigenti il presidente Massimo Giannotti (anche portiere all'occorrenza), Roberto Marigliani, il vice presidente Lorenzo Fiori e tutti gli altri. Infine un plauso tutto particolare ai tifosi sempre fedeli e corretti.

*** Sistematiche sponde del lago di Pontecosi**
Sono in corso i lavori di sistemazione della sponda destra, lato Castelnuovo, del lago di Pontecosi con l'installazione di due banchine in legno da 70 metri l'una, per alzare l'argine e renderlo praticabile anche durante le gare sportive. Ripristinata anche la viabilità della strada che costeggia il lago e la risistemazione delle aree adibite a pic-nic. Il progetto è stato voluto dall'Amministrazione comunale di Castelnuovo per un importo di 122mila euro messi a disposizione dalla provincia di Lucca. L'obiettivo è quello di valorizzare la sponda del lago sia in chiave sportiva che in chiave naturalistica. Le due banchine renderanno infatti possibile lo



svolgimento di gare e competizioni di pesca mentre il ripristino della viabilità e la riqualificazione delle aree adibite a pic-nic renderanno questi spazi fruibili anche dalle famiglie e dagli amanti della natura. L'idea era nata durante la precedente Amministrazione comunale e seguita, allora, dall'assessore dottor Franco Bianchini. Il finanziamento è stato stanziato dalla Provincia attingendo ai fondi derivanti dalle tasse pagate dai pescatori

per il permesso di pesca. A seguire il progetto l'assessore provinciale alla caccia e alla pesca Diego Santi, il dirigente provinciale Antonio Bertolucci e il consigliere comunale di Castelnuovo Alessandro Pellegrinetti.

* Ritorna a funzionare il vecchio mulino di Soraggio

Grazie ad un imprenditore di Piazza al Serchio, Giacomo Bertolini, è ritornato in funzione il mulino della Valle di Soraggio, nel paese di Villa. Si tratta di tre macine di pietra, alimentate dall'acqua limpida del Serchio, vicino alla sorgente, risalenti al XIX secolo, singolarmente utilizzate per la macina del grano, granturco e castagne. Giacomo Bertolini, già titolare dell'omonima Agraria di Piazza al Serchio, ha creduto fermamente nel ripristino della piena attività dell'antico mulino della Valle di Soraggio di proprietà del Comune di Sillano, gestito per parecchi dalla società cooperativa Frola Coop di Villa Soraggio, costituita nel 1973 da un gruppo di allora giovani agricoltori. Ricordiamo che la farina di neccio della Garfagnana è da diversi anni riconosciuta prodotto Dop (Denominazione d'origine protetta), garantita dal Ministero delle politiche agricole, alimentari e forestali. Giacomo Bertolini ha poi trovato in



Via Olinto Dini, 1
Castelnuovo di Garfagnana
Tel. 0583 644097



Nella foto: Il mulino di Villa Soraggio

Giovanni Masotti un abile tecnico-artigiano che ha saputo rimettere in efficienza e pienamente funzionanti le tre macine. L'intento di Giacomo Bertolini è quello di lavorare esclusivamente materie prime provenienti dall'agricoltura locale, con la valorizzazione dei prodotti di eccellenza, a cominciare dal formenton otto file, le castagne, il farro e commerciare poi le relative farine. Il mulino di Soraggio resta a disposizione anche dei privati produttori che vogliono macinare per conto proprio.

* Marco Vergamini alle Olimpiadi della Matematica a Cesenatico

Marco Vergamini di Villa Collemandina, studente della classe 2 C del Liceo Scientifico "Galilei" di Castelnuovo, nell'indirizzo di Scienze applicate, ha tenuto alto il nome della provincia di Lucca conseguendo la "Menzione d'onore" nella gara nazionale delle Olimpiadi della Matematica svoltasi a Cesenatico con la partecipazione di trecento alunni delle cinque classi delle Superiori di tutta Italia, selezionati prima nelle gare interne ad ogni Istituto e poi nelle finali provinciali. Giustamente orgogliosa la sua insegnante di Matematica Maria Tina Biagioli. Nella finale provinciale Marco si era superato ottenendo il secondo posto utile per la partecipazione

LUCIANO ROSSI
OLIO EXTRAVERGINE
DI OLIVA

dal 1947

Rossi Emiliano s.r.l.

Pieve Fosciana - Lucca

VASTO
ASSORTIMENTO
VINI

Via per Sillico, 1 - 55036 Pieve Fosciana (LU)
TEL. e FAX 0583 666078 (2 linee r.a.)
E-mail: rossi-emiliano@virgilio.it

SCUOLA GUIDA

AQUILINI simone

BOLLI AUTO

www.simoneaquilini.it E-mail: info.aquilini@alice.it

Passaggi di proprietà - Visita medica in sede

- CASTELNUOVO di GARG. - Via Leopoldo Nobili, 1 - Tel. 0583 639039
- BARGA - P.zza dei Medici, 6 - Tel. 0583 724419
- FORNACI DI BARGA - Via della Repubblica, 323 - Tel. 0583 708367
- LUCCA - Via Matteo Civitali, 345 - Tel. 0583 341946

AGENZIA PRATICHE AUTO

Suffredini
S.N.C.

FORNITURA ATTREZZATURE
E ARREDAMENTO NEGOZI

Via O. Dini, 3/c - 55032 CASTELNUOVO di GARFAGNANA (Lu) - Tel 0583 62139
PRONTO INTERVENTO 348.7808293 - PER LUCCA BIL CAFE' 348.3401171

Carli
Già Artigiani Orofai dal 1655
Argenteria Gioielleria Orologeria

Via Fillungo, 95
Lucca

Tel. 0583 491119

alle Olimpiadi di Cesenatico, ogni anno promosse e coordinate da varie Università e dalla Scuola Normale di Pisa. Il Dirigente scolastico dell'Isi Garfagnana Carlo Popaiz si complimentato con lo studente e gli insegnanti.

* Estate a Villa Collemandina: le manifestazioni

Il sindaco Dorino Tamagnini e il presidente della Pro loco di Villa Collemandina Davide Tellini hanno presentato il nuovo calendario delle manifestazioni dell'estate 2015 realizzato grazie alla collaborazione tra l'Amministrazione Comunale, il Parco Nazionale dell'Appennino Tosco-Emiliano, la locale Pro-loco, le associazioni bandistiche e i comitati paesani. Anche quest'anno tra conferme e novità molti gli eventi a cui si potrà assistere. Si inizia a Corfino il 20/21 giugno col raduno equestre "Memorial Santini", il 28 giugno poi il ritrovo presso "Valligori" per gli amanti delle due ruote dopo la "Motomessa a San Pellegrino in Alpe". La località vicina al capoluogo sarà protagonista anche dal 13 al 16 agosto ospitando la tradizionale "Sagra della trota" che da molti anni è ormai un appuntamento immancabile per tanti; mentre nella frazione di Corfino nei giorni 12/13 agosto si terranno due serate di tardizione con "Un salto nel passato" evento all'insegna di prodotti tipici e di angoli caratteristici della frazione. Sono previsti anche numerosi concerti: 17 luglio nella frazione di Pianacci con certo lirico all'interno del programma del "Serchio delle Muse", poi concerti bandistici il 6 agosto a Villa Collemandina per la ricorrenza della Festa di San Sisto, ed a Corfino il 9 ed il 14 Agosto. A Massasassorosso, novità del 2015, il 1 agosto concerto di musiche di Astor Piazzolla, eseguite dal Prof. Filippo Rogai e dai suoi studenti. Il 2 agosto Sassorosso sarà protagonista con la X edizione di "Una giornata nel borgo", con mostre, degustazioni, passeggiate, esibizioni musicali. Immancabile Il Concorso Nazionale di Pittura Estemporanea di Corfino che per il XXIV anno richiamerà nel bel paese dal 31 luglio al 2 agosto ancora molti artisti da tutta Italia. Pianacci invece ci aspetta il 26 luglio per la tradizionale "Festa del Perdon". Infine un'assoluta novità per comune di Villa Collemandina è rappresentata dal concorso "Balconi fioriti" che si terrà dal 20 sino al 31 luglio.

IL "CALENDO" DI CASATICO E VITOIO

Nel Corriere di Garfagnana di luglio-agosto del 2012, in un breve articolo di Lucia Cavani, è richiamata una tradizione popolare che veniva eseguita alla nomina di un nuovo sacerdote: innalzare un 'albero' per festeggiarne la prima messa. La consuetudine, che ha nome "calendo", è quindi stata rispettata per don Gilberto Filippi, e sarà rinnovata a Gorigliano, per don Alex Martinelli, che vede già innalzato il suo "calendro", come ha fatto vedere il servizio realizzato da «Noi TV», proprio in questi giorni. Credo che in Garfagnana tutti i novelli sacerdoti abbiano avuto il proprio "calendo", o "calendro", di regola, innalzato davanti alla casa dei genitori. La tradizione appare comune nella sostanza, caso mai variata nell'addobbo del palo – che il calendo è un palo sottile e lungo scorzato o non scorzato – quando con rivestimento di bussolo o con nastri colorati, oppure con ornamento di verde e fiori solo nella parte alta. In ogni modo ogni paese ha la sua tradizione e i propri ricordi (ormai rari), e sarebbe utile una indagine a più vasto raggio per i modi di esecuzione dell'antico rito e la sua diffusione nella valle.

In questo articolo mi soffermo su un altro tipo di "calendo", quello di Casatico e Vitoio, due paesi vicini e forse in competizione nel mantenere viva una tradizione ancestrale. Nei due piccoli paesi del Comune di Camporgiano col "calendo" si festeggiava la nascita di un figlio maschio, il primo. Tanto che, specie quando il neonato era di famiglia benestante, non si pensava solo a rizzare il "calendo" (sfrondato, ma non sgusciato), come da tradizione, ma anche alla bevuta e mangiata che se ne poteva ricavare. I giovani andavano nel bosco e cercavano una pianta lunga, ossia che si fosse sviluppata in altezza, più che in larghezza; tolti i rami, all'apice veniva fissata la bandiera italiana e poi, fatta una profonda buca, la pianta veniva eretta davanti alla casa in cui era avvenuto il lieto evento. Lì, in genere, il "calendo" restava per un bel po' di tempo. Ebbene Luciano e Gilberta, a Casatico, ebbero il "calendo" nell'anno 1975 e nell'occasione fu offerta un'abbondante merenda ai compaesani. Ma vi era ben da festeggiare che il figlio maschio seguiva a quattro femmine,

tanto che un gruppo di paesani aveva fatto un "calendo" da una parte del bosco ed un altro gruppo da un'altra per cui alla fine vi fu da scegliere quale dei due fosse da impiantare. Riguardo al "calendo", molto probabilmente bisogna risalire a tradizioni pagane che si conservano in diversi modi nei vari paesi. A Pariana di Massa il "calendo" viene fatto ai primi di maggio ed è un falò fatto con fascine disposte intorno ad un palo e trattasi di un antico rito che ha come auspicio una raccolta abbondante. Sotto il nome "calendo", oppure "calendro", si intrecciano quindi più manifestazioni che oltre a far pensare ad una loro importanza nell'antico mondo rurale dovrebbero essere collegate al risveglio della natura dopo l'inverno, che proprio nel mese di maggio si manifesta in quel vistoso rifiorire del laburno, o maggiociondolo per i fiori gialli che pendono dai rami. Ma localmente il maggiociondolo è pure chiamato calendo, o calendro (Careggine). La festa stagionale, che poi si estrinsecava nell'albero sfrondato e innalzato e variamente addobbato, deve esser poi passata a manifestare esultanza per episodi di particolare rilevanza nella collettività. Se di primo acchito viene in mente il 'calendimaggio' fiorentino o la lunga serie di feste primaverili collegate al passaggio dall'inverno alla primavera, alla rinascita della vita, invece a Casatico e Vitoio il "calendo" è divenuto motivo di festa non stagionale, essendo legato alla casualità della nascita e quindi degli antichi riti sembra aver conservato solo il nome. Insomma a Casatico Luigi e Teresa, come pure Pietro e Marina, avevano avuto il loro calendo; Luciano e Gilberta, il loro, ma la coppia aveva dovuto aspettare assai per le quattro neonate che avevano preceduto il maschietto. A Vitoio, Daniela e Giuseppe, poi Orietta e Giorgio, come pure Loredana e Stefano, pochi anni fa. Le due ultime nascite, però, erano ormai avvenute a Barga e non a Vitoio, in ogni modo, anche nel caso del lieto evento avvenuto altrove, gli ultimi ligi alla tradizione ci guadagnarono di che riempirsi la pancia. A questo punto è probabile che il "calendo" in questi paesi, come per la prima messa dei novelli sacerdoti, sia divenuto motivo di festeggiare momenti di vita sociale non più legata ad un calendario (sottolineo) preciso. Potrebbe anche essere che in passato col "calendo" si festeggiassero pure le lauree (un ricordo); per memorie più recenti la festa di

• Bar • Albergo • Ristorante

centro turistico albergo ristorante
CASONE
di Regoli Agostino & C. s.a.s.

CASONE DI PROFECCIA (Lucca)
Tel. (0583) 649028 - 649090 - Fax 649048

AUTOCARROZZERIA - OFFICINA - ELETTRAUTO

Lombardi
di LOMBARDI SILVANO

AUTORIZZATA

RENAULT
DANONE
FIAT

Via Pio La Torre, 16 Castelnuovo di Garf. - Tel. 0583 62558



AGENZIA ONORANZE FUNEBRI Pedreschi Giuliana

Via XX Aprile 8/A - Castelnuovo di Garfagnana
Via della Stazione 14 - Piazza al Serchio
Piazza del Popolo, 2 - Gallicano

Tel. 058362449
Tel. 0583607009
Tel. 058374343

laurea nei paesi avveniva con falò di mannelli di paglia, banda musicale, torte dolci e salate e vino in abbondanza, forse la tradizione si era già persa.

Infine quale rapporto fra il "calendo", elemento sopravvissuto di un antico paganesimo, e il maggiociondolo, o calendo (calendro a Careggine; calendon a Puglianella, per distinguerlo da una arbusto a fiori gialli chiamato calendin), ma anche calendimaggio per la sua fioritura proprio all'inizio del mese. Visto che in primavera il maggiociondolo è una delle prime piante a fiorire ed inoltre è pianta velenosa, legata a riti magici, può aver avuto un ruolo nell'antichità e quindi abbia dato nome popolare alla festa, a meno che non sia il contrario. La parola calendo rimanda comunque al calendario romano, alla voce latina calendae, il primo giorno del mese. Forse il "calendo" faceva parte delle feste di primavera, in cui la natura si rigenera, e in questo senso anche un figlio è la sicurezza della continuità dell'essere e del cognome di famiglia. Lascio a chi più 'addottorato' la patata bollente, a me basta aver fatto quattro chiacchiere con gli amici di Casatico e di Vitoio che ringrazio per avermi illustrato una tradizione non ancora abbandonata. Oggi il "calendo" andrebbe piantato davanti al reparto di maternità dell'ospedale di Barga, con tanto di domanda, permessi, autorizzazioni e assicurazione, caso mai tirasse vento, e magari il nulla osta del Corpo Forestale per il taglio della pianta: castagno, frassino o faggio o altra specie che sia.

Paolo Notini

Notizie Liete

Fiocco azzurro

Lo scorso 6 maggio papà Marco Letari e mamma Claudia Bianchini hanno potuto accogliere l'atteso arrivo del primo genito Giacomo.

La redazione del Corriere di Garfagnana si associa alla gioia dei nonni Alessandro e Leila Bianchini e Paolo e Lorena Letari e augura all'intera famiglia i più vivi auguri.

TRISTI MEMORIE

* Anniversario - Ca-
stelnuovo di Garfa-
gnana

Paolo Bertolini
+ 7 giugno 2013 - 7
giugno 2015

Nel secondo anni-
versario della scom-
parsa la famiglia lo
ricorda con immenso
affetto agli amici e a
tutti coloro che lo
conobbero.



* Anniversario - Corfino
Adriano Santini

+ 13.05.2012 – 13.05.2015

A tre anni dalla scomparsa, il Tuo ricordo è sempre
vivo.

La Famiglia

* Anniversario - Castelnuovo di Garfagnana
Maria Rossi

+ 23.06.2013 – 23.06.2015

Il Tuo ricordo rimarrà sempre con noi.

I tuoi cari



* Nel 7° anniversario
della scomparsa di
**Elvira Zulima Bo-
nini** vedova Lenzarini,
avvenuta in Mo-
logno di Barga il 20
giugno 2008, i figli la
ricordano con affetto
a quanti l'hanno co-
nosciuta e le hanno
voluto bene.

Fiorista Giuliana

Castelnuovo Garf. - Loc. La Barchetta

Tel. 058362208



PIANTE DA APPARTAMENTO - FIORI RECISI E FINTI
COMPOSIZIONI FLOREALI - SERVIZIO A DOMICILIO
ADDOBI PER CHIESE E CERIMONIE - BOUCHET DA SPOSA
SI ESEGUE QUALSIASI LAVORO FLOREALE



FISCO E ECONOMIA

di Luciano Bertolini

ULTIMI CHIARIMENTI SU AGEVOLA- ZIONI PRIMA CASA

La Corte di Cassazione con sentenza n. 8847 del 2015 ha stabilito che per evitare la decadenza dalle agevolazioni "prima casa" in caso di vendita dell'immobile entro 5 anni dall'acquisto e riacquistato entro un anno dalla cessione non è sufficiente che il contribuente dichiari nell'atto di voler destinare l'immobile ad abitazione principale essendo necessario l'effettivo trasferimento nello stesso della residenza.

Inoltre la Corte di Cassazione con sentenza n. 10586/2015 ha affermato che determina la perdita delle agevolazione "prima casa" al mancato trasferimento della residenza entro 18 mesi dall'acquisto ancorché lo stesso sia stato determinato dalla sussistenza di "gravi vizi della costruzione dell'immobile".

Sempre in tema di agevolazioni "prima casa" l'Agenzia delle Entrate con Risoluzione n. 49/4 dell'11/05/2015 ha chiarito che in caso di vendita entro 5 anni dall'acquisto di un immobile che ha usufruito delle agevolazioni "prima casa" non si determina la relativa decadenza anche qualora il riacquisto di un immobile entro 1 anno dalla cessione avvenga a titolo gratuito (es. donazione, ecc.).

ISTAT APRILE 2015

L'indice ISTAT del mese di Aprile 2015 necessario per aggiornare i canoni di locazione è pari al -0,3% per la variazione annuale, ed -0,2% come variazione biennale.

I predetti indici devono essere considerati nella misura del 75%.

CORRIERE DI GARFAGNANA

Direttore Responsabile: Pier Luigi Raggi

Direttore: Italo Galligani

Redazione: Guido Rossi, Italo Galligani, Silvio Fioravanti.

Soci: Sergio Canozzi, Alvaro Pieroni, Ivano Pilli, Guido Rossi, Pier Luigi Raggi.

Collaboratori: Bruno Bellosi, Luciano Bertolini, Mario Bonaldi, Sharon Bonugli, Enzo Cervioni, Paolo Cosimini, Claudio Iorio, Mosè Laurenzano, Dino Magistrelli, Gino Masini, Paolo Notini, Gilberto Rapaioli, Niccolò Roni, Ivano Stefani, Antonio Tognelli.



Fotocomposizione e Stampa:
Tip. Amaducci - Borgo a Mozzano Lucca

Reg. Trib. Lucca n. 596 del 21.10.92

ISSN 1722-716X

Azienda con sistema di qualità
certificato UNI EN ISO 9002



IDRO THERM
2000

Produzione tubi e condotte a pressione. Idrotermosanitaria. Gasdotti
via Enrico Fermi, 34/36 Zona Industriale 55032 Castelnuovo di Garfagnana - LUCCA
Tel. r.a. 0583.65496 - Fax 0583.62033 - E-mail: idro2000@idrotherm.com - internet: www.idrotherm2000.com